Free

សារព័ត៌មាន ខ្មែរផុស ស.រ.អា

KhmerPost USA

E-mail: info@khmerpost.us / Website : khmerpost.us
Advertising: 978-656-8141/ Hotline news: 978-942-1641

REMEDIUM PHARMACY
ឱសថស្ថានរ៉ឺមីឌៀម
2 Vinal Square. North Chelmsford, MA 01863
ជាឱសថស្ថានបំរើការគ្រប់យ៉ាងដល់អ្នក
• ផ្ទេរឬផ្លាស់ប្តូរសេវាកម្ម • ការវេចខ្ចប់ឱសថ • ការលាយផ្សំឱសថ
• បញ្ជូនឱសថដល់ផ្ទះដោយឥតគិតថ្លៃ • ជួយធ្វើសំបុត្រទិញថ្នាំ • ផ្លាស់ប្តូរយោបល់ដោយរាក់ទាក់
ឱសថស្ថានយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ
FREE daily delivery | Blisterpack Packaging | Compounding Medication
Friendly consultations | Easy Transfers
Tel: 978-251-7070 | Fax: 978-251-7071

Cambodia Daily
Cambodian Politic

US POLITICIAN IN CAMBODIAN FRAUD CASE COMMITS SUICIDE

by KhuonNarim | September 12, 2016

A New York state assemblyman who was among the defendants in a high-profile fraud case at the Phnom Penh Municipal Court fatally shot himself on Friday in a graveyard in Rochester, part of his district in upstate New York.

William Nojay, 59, also a radio talk show host, attorney, entrepreneur and father of three, was among four men sued by a Phnom Penh dentist for fraud after she invested $1 million in an agricultural firm that never began operations.

William Nojay addresses the New York state compensation committee in an undated photograph posted to his official website.

The other defendants are Sichan Siv, a former U.S. ambassador to the U.N.; Richer San, a prominent Cambodian-

Continued to Page 10

ក្រុងខ្មែរឡូវែលសម្ពោធន៍រូបចម្លាក់ព្រហ្មបាយ័ន

ដោយខ្មែរផុសស.រ.អា.

រូបចម្លាក់"ព្រហ្មបាយ័ន"គំរូចម្លងពីប្រាសាទព្រហ្មបាយ័ននៅសៀមរាប, ធ្វើពីថ្មភក់ Sand stone ប្រភពថ្មភ្នំខេត្តសៀមរាប, ឆ្លាក់ដោយវិចិត្រករ"ម៉ៅ ម៉ូវ"នៃក្រុមហ៊ុនសិល្បៈខ្មែរបាន

តទៅទំព័រទី ១៨

អ្នកស្រីប្រធានក្រុងខ្មែរឡូវែល ផល្លី ពង្សលក្ខិណា សាធុកា និងគ្រួសារ នៅថ្ងៃតម្លើងរូបចម្លាក់ព្រហ្មបាយ័ន

ស្ថានភាពប្តូរបន្ទាប់ពីជជែលទល់មុខទីមួយៈ ហីឡារី គ្លីងតុន នឹង ឌណល ត្រម

បេក្ខជនប្រធានាធិបតីអាមេរិកាំងបានធ្វើការជជែកទល់មុខជាលើកដំបូងនៅចំពោះមុខក្រុមអ្នកកាសែតធំៗ កាលពីថ្ងៃ២៦កញ្ញា ២០១៦ វេលាម៉ោង ៩យប់។ មកទល់ពេលនេះ បេក្ខជនទាំងពីរមិនមានប្រជាប្រិយភាពទេ តែបន្ទាប់ពី ជជែកទល់មុខទី១ ការស្ទង់មតិ CNN ភ្លាមៗ លទ្ធផលលើកិច្ចការបរទេសៈ ហ៊ីឡារី ៦២% ឌុណល ២៧ -លទ្ធផលលើសេដ្ឋកិច្ចៈ ហ៊ីឡារី ៥៤% ឌុណល ៤៥% ។ នៅមានការជជែកទល់មុខរបៀបនេះ២ដងទៀត នៅមុនពេលបោះឆ្នោតថ្ងៃទី៨ វិច្ឆិកា៕

ឌុល ណាល់ត្រម និងហ៊ីឡារី គ្លិនតុន

CENTURY PHARMACY & OPTICAL
937 Gorham St ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED Tel: 978-455-6554
ឱសថស្ថានសេនជូរី :
យើងជាអ្នកបំរើលោកអ្នកយ៉ាងប្រសើរ!

▸ ផ្តល់សេវាដល់ទីលំនៅ
▸ ខ្ចប់ឱសថតាមបំណង
▸ ជាឱសថស្ថានដែលលោកអ្នកអាចជឿជាក់ក្នុងចិត្ត
937 Gorham St Lowell, MA, 01852
លេខទូរស័ព្ទ 978-455-6554 / លេខហ្វាក់ 978-455-9476

មេធាវី លួយហាស្កែល
Attorney Louis S. Haskell
978-459-8359
16 Pine Street - Lowell, MA 01851
www.attorneyhaskell.com

របួសរាងកាយ គ្រោះថ្នាក់ចរាចរ
PERSONAL INJURY AUTO ACCIDENTS
យើងនិយាយភាសាខ្មែរ.ឡាវ.ថៃ
អាចណាត់ជួបពេលល្ងាចក៏បាន
មានកន្លែងចតរថយន្តឥតចេញថ្លៃ
មានអាជ្ញាប័ណ្ណនៅរដ្ឋ MA និង NH
បំរើសហគមន៍ខ្មែរតាំងពីឆ្នាំ១៩៨៧
We Speak Khmer, Lao, Thai
Evening Appointments Available
Free Parking
Licensed in MA & NH
Serving the Cambodian Community since 1987

បានទទួលមួយ ឬទាំងពីរក្នុងចំណោមប័ណ្ណទាំងនេះ?

ទទួលយកបន្ថែម។

ទទួលយកអត្ថប្រយោជន៍ច្រើនជាងអ្វីដែលអ្នកបច្ចុប្បន្នកំពុងទទួលបានពី Original Medicare និង MassHealth ជាមួយគម្រោង **UnitedHealthcare® Senior Care Options (HMO SNP)**។ វារួមបញ្ចូលគ្នានូវវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក មន្ទីពេទ្យ និងការគ្របដណ្ដប់ឱសថមានវេជ្ជបញ្ជាគ្រប់ទៅក្នុងគម្រោងមួយ គឺសម្រាប់ បុព្វលាភរ៉ាប់រងគម្រោង **$0**។**

អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមអាចរួមមាន៖

ឱសថមានវេជ្ជបញ្ជា
រាប់ពាន់នៃឱសថអាចប្រើបាន។

ការគ្របដណ្ដប់លើទន្តសាស្ត្រ
សហចំណាយ **$0** សម្រាប់ការដាក់ធ្មេញ និងក្រាសធ្មេញពាក់។

ជំនួយលើមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ
សហចំណាយ **$0**សម្រាប់ការជិះទៅជួបវេជ្ជបណ្ឌិតតាមការណាត់។

កាតាឡុកផលិតផលសុខភាព
រហូតដល់ទៅ **$160** ក្នុងឥណទានប្រចាំឆ្នាំដើម្បីទិញ ផលិតផលសុខភាពពីកាតាឡុករបស់យើង។

ទូរស័ព្ទមកថ្ងៃនេះដើម្បីចុះឈ្មោះ ឬទទួលបានចម្លើយទៅនឹងសំណួររបស់អ្នក។

BOPHA PEOU
Licensed Sales Agent # 2016784
Contact # (978) 221-9970, TTY 711
[8 a.m. – 8 p.m. local time, 7 days a week]

UHCCommunityPlan.com/MA

UnitedHealthcare
Community Plan

UnitedHealthcare SCO គឺជាគម្រោងថែទាំសុខភាពដែលមានការសម្របសម្រួលមួយ ដែលមានកិច្ចសន្យាជាមួយ Medicare និងជាប់កិច្ចសន្យាជាមួយកម្មវិធី Commonwealth of Massachusetts Medicaid ។ ការចុះឈ្មោះនៅក្នុងគម្រោងគឺផ្អែកទៅលើការបន្តកិច្ចសន្យាជាថ្មីរបស់គម្រោងជាមួយ Medicare ។ គម្រោងនេះគឺជាកម្មវិធីស្ម័គ្រចិត្ត ដែលអាចរកបានសម្រាប់អ្នកដែលមានវ័យចាប់ពី 65 ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ MassHealth Standard និង Original Medicare ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមាន MassHealth Standard ប៉ុន្តែលោកអ្នកមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបាន Original Medicare លោកអ្នកនៅតែមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះក្នុងគម្រោង MassHealth Senior Care Option និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ MassHealth ទាំងអស់របស់លោកអ្នកតាមរយៈកម្មវិធី SCO របស់យើង។ ព័ត៌មាននេះគឺមិនមែនជាការពិពណ៌នាពេញលេញអំពីអត្ថប្រយោជន៍នោះទេ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកគម្រោង។ ការកំណត់សហចំណាយ និងការដាក់កំហិតនានាអាចត្រូវអនុវត្ត។ អត្ថប្រយោជន៍ បុព្វលាភរ៉ាប់រង និង/ឬសហចំណាយ/សហធានារ៉ាប់រងអាចផ្លាស់ប្តូរនៅថ្ងៃទី 1 ខែមករានៃឆ្នាំនីមួយៗ។ បុព្វលាភរ៉ាប់រង សហចំណាយ សហធានារ៉ាប់រង និង ថ្លៃបង់ប្រចាំឆ្នាំមុនពេលធានារ៉ាប់រងបង់ឲ្យ អាចប្រែប្រួលតាមកម្រិតនៃជំនួយបន្ថែមដែលលោកអ្នកទទួលបាន។ សូមទាក់ទងមកគម្រោងសម្រាប់ព័ត៌មានលំអិតបន្ថែមទៀត។ អ្នកចុះឈ្មោះមិនតម្រូវឲ្យបង់ប្រាក់ពីហោប៉ៅឡើយ។

H2226_150915_093829 Accepted
UHCSCO_150915_093829

CST10056_ H2226-001

អាគារក្រសួងយុត្តិធម៌ថ្មីនឹងប្តូរមុខមាត់ឡូវែល

ដោយខ្មែរផុសស.រ.អា

មន្ត្រីសំខាន់ៗនៃតំបន់ឡូវែលនឹងមកពីបូស្តុន រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត ប្រមាណ៣០០នាក់ បានមកជួបជុំគ្នានៅទីលានដ៏ទូលាយមួយនៅ"កាណាល់ហាមីលតុន"ដើម្បីសម្ពោធន៏ការដ្ឋានថ្មីមួយដែលមានកំពស់ខ្ពស់ស្កឹមស្កៃដែលនឹងក្លាយទៅជាក្រសួងយុត្តិធម្ម នាប្រមាណ៣ឆ្នាំខាងមុខទៀតនេះ។

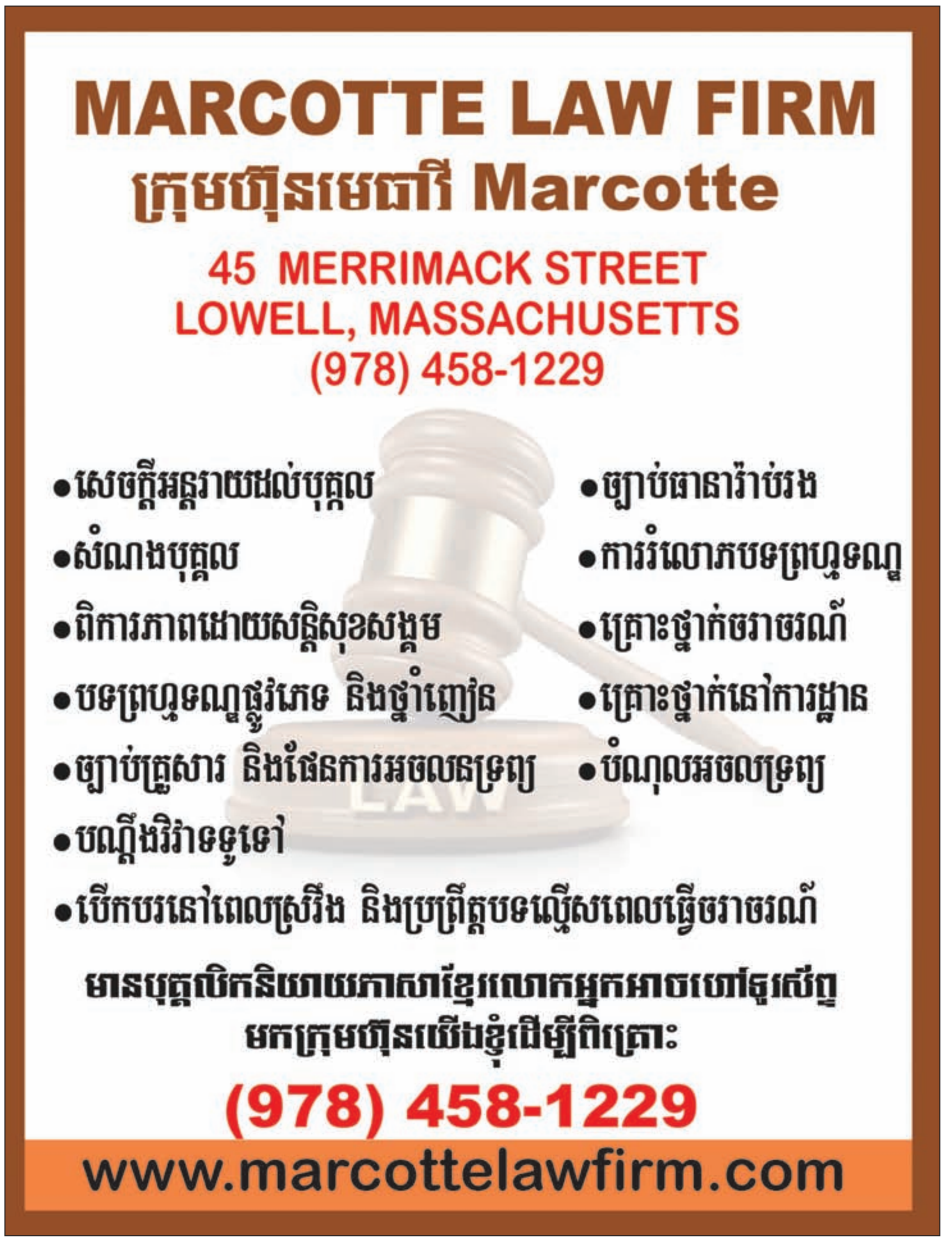
ក្រោមអធិបតីភាពនៃលោកអភិបាលរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត ឆលី បេគ័រ នឹងលោកស្រីអភិបាលរងលោកស្រី ការិន ផលីតូ ពិធីសម្ពោធមួយនេះឱ្យសញ្ញាដល់សាធារណជនថា"អាគាថ្មីស្រឡាងមួយនឹងផុសឡើង"នៅចំកន្លែងដែលមនុស្សសំខាន់ៗក្នុងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរនៃមនុស្ស -ព្រឹទ្ធសមាជិក អាលីន ឌូណូហ្យូនិយាយថា: ... ថម គូលដើរីដ ណើង គ្វើល តំណាងរដ្ឋនៅតំបន់ឡូវែលនិយាយថា: ជាការមើលឃើញសេចក្តីត្រូវការចាំបាច់ ហើយរកលុយមកឱ្យសហគមន៏, តំណាងរដ្ឋសង្កាត់លេខ ១៨វ៉ាឌី ម៉ម និយាយថា: រីករាយដោយបានចូលឈ្មោះក្នុងគម្រោងដ៏ធំនេះនឹងគេដែរ -លោក

អភិបាលរដ្ឋ បេគី (ក្រវ៉ាត់កខៀវ) និងថ្នាក់ដឹកនាំក្រុងឡូវែលសម្ពោធការដ្ឋាននៅឡូវែល

ក្រុងកំពុងមកជួបជុំគ្នាថ្ងៃ២២កញ្ញានេះ នាកណ្តាលក្រុងឡូវែល ហើយដែលមុខមាត់ នៃទីក្រុងឡូវែលដ៏"តូច"មួយនេះក៏កំពុងប្រែក្លាយទៅជាតំបន់ដ៏"ធំ"បំផុតមួយម្តងបន្តិចៗពីថ្ងៃនេះទៅហើយដែរ។

អេដ កេណ្ណីឌី អភិបាលក្រុងឡូវែលនិយាយពីអរគុណអភិបាលរដ្ឋដែលបាននាំថវិការមកឱ្យឡូវែល -ចុងបញ្ចប់ ឆាលី បេគី និយាយថា:

លោកព្រមបញ្ចេញថវិការក៏ដោយសារទាំងអស់បានមូលមាត់គ្នានិយាយភាសាតែមួយ។



សន្ទរកថា លោកអភិបាលក្រុងឡូវែល អេដ កេណីឌី

តាំងពីចៅក្រមថ្នាក់កំពូល-ថ្នាក់កណ្តាល-ថ្នាក់ទាបតាំងពីមេធាវីដ៏ល្បីល្បាញ រហូតដល់មេប៉ូលិស-វិស្វករ-ស្ថាប័ត្យករ ចុងក្រោយបង្អស់មន្ត្រីសាលាក្រុងដែលជាអ្នកទទួលផល់ពីគម្រោងមានតម្លៃ២០០លានមួយនេះ បានដកដង្ហើមបន្ធូរចិត្តដោយការប្រឹងប្រែងបង្កើតអាគានេះ តាំងពី១៥ឆ្នាំមកហើយ បានមកដល់ពន្លឺនៃទីបញ្ចប់បាន។

នៅទីនោះគេបានដឹងពីតួរនាទីនៃអ្នកទទួលខុសត្រូវគ្រប់ស្រទាប់ ដើម្បីធានាគោលការនៃ"ការរួមរស់ដោយសន្តិភាព នៅក្នុងគម្រោងតែមួយ" មន្ត្រីតុលាការផូល្លា ខារី និយាយថា: "សេរីភាពរបស់ពលរដ្ឋត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនឹងការទទួលខុសត្រូវ" -ចៅក្រម វ៉ាល់ គ្លេននិយាយថា: យុត្តិធម៌ គឺជា

បឋមសីលាបានត្រូវបញ្ចុះនាប្រមាណម៉ោង៣រសៀល ការដ្ឋានដ៏ធំមួយបានចាប់ផ្តើមភាពរីករាយបានផុសនៅលើទឹកមុខនៃគ្រប់មន្ត្រីដែលមកចូលរួមពិធីសម្ពោធនេះ។ គេមិនបាច់ឆ្ងល់ពីការអបអរសាទររបស់ប្រជាពលរដ្ឋរួមរស់នៅក្នុងតំបន់ដែលនឹងទាញយកភាគផលពីការមកឈរជើងរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ជាមួយនឹងបុគ្គលិកប្រមាណ៨០០នាក់ថ្មី នៅចន្លោះ "ក្រុងខ្មែរ" នឹងពេទ្យ"មេត្តា" ពីព្រោះសម្មិទ្ធិនេះនឹងនាំមកនូវ "លំអថ្មីនៅក្នុងទីក្រុងចាស់ឆ្នាំ" នាំមកនូវទេសចរចូលមកទីក្រុងដែលមានវប្បធម៌ចម្រុះ ជាពិសេសនាំមកនូវសេចក្តីសង្ឃឹមថា "អភិវឌ្ឍន៏" កំពុងតែកើនកើរីតបន្ថែមនៅក្នុងតំបន់នេះហើយ៕

ជីវប្រវត្តិនឹងទស្សនៈសង្ខេបរបស់ លោក រ៉ាឌី ម៉ម

ដោយខ្មែរផុសស.រ.អា.

លោក រ៉ាឌី ម៉ម បច្ចុប្បន្នជាសមាជិកតំណាងរដ្ឋសង្កាត់១៨ លោកឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនគណបក្ស "ប្រជាធិបតេយ្យ"សាជាថ្មីប្រជែងនៅក្នុងការបោះឆ្នោតជុំទី២នេះដោយលោក ខេមរា ខៃ មកពីគណបក្ស "សាធារណរដ្ឋ" ។

លោក រ៉ាឌី ម៉ម អាយុ៤៦ឆ្នាំ មានភរិយានឹងកូន៤នាក់: ស្រី២ប្រុស២ ។ លោកមកដល់សហរដ្ឋឆ្នាំ១៩៨២ ក្នុងនាមជាជនភៀសខ្លួន ដំបូងនៅរដ្ឋ"មេនីសូតា"- ឆ្នាំ១៩៨៤ ទើបមកដល់ "ឡូវែល" រដ្ឋម៉ាសាឈូសិតរៀនសូត្រនៅសាលាសាធារណរួចទៅបន្តវិជ្ជានៅសាលាបច្ចេកទេសខាងចាប់សរសៃនឹងរៀននៅមហាវិទ្យាល័យ “Middlesex Community College” ។ លោកបានទៅរៀន

ជំនាញបូរាណខាងចាប់សរសៃ -មានជំនាញជាអ្នកថតរូបឯកទេស ហើយធ្លាប់ធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យផង ។

លោកជាសកម្មជនសម្រាប់សហគមន៍ខ្មែរចំនួន២៥ឆ្នាំ តាំងពីជួយរៀបចំពិធីបុណ្យអុំទូកដោយស្ម័គ្រចិត្ត រហូតដល់បានកេរឈ្មោះល្បីល្បាញដល់សង្គមស្ម័គ្រចិត្តជួយពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅរៀនរាល់ឆ្នាំ...ក្នុងនោះមានទាំងជាសមាជិកគណកម្មកានាយក"Boys & Gils Club"គណកម្មការគ្រប់គ្រងនៅពេទ្យ"Saint Memorial Medical Center" នៅសមាគមខ្មែរនៅខាងកិច្ចការវប្បធម៌ ។

តើលោកបានធ្វើអ្វីខ្លះដែលសំខាន់ក្នុងអាណត្តិរបស់លោក? សម្រាប់បងប្អូនណាដែលមិនដឹងក្នុងតួនាទីជា"ដំណាងរាស្ត្រ"ខ្ញុំមានភារៈកិច្ច រកលុយពី"បូស្តុន"មកជួយថវិការសម្រាប់សង្កាត់លេខ១៨ក្រុងឡូវែលយើងនេះ។ នៅ "ខពលស្ត្រែ" ខ្ញុំរកបាន៩៥ម៉ឺនសម្រាប់កែរលំអផ្លូវនៅកន្លែងនោះឥឡូវនេះកន្លែងនោះធ្វើជូនបងប្អូនបានស្អាតហើយ ។ ខ្ញុំបានធ្វើនៅកន្លែងឧទ្យាន "ខាឡឺរីផាក" ឱ្យទោះជាថ្មីឡើងវិញ ចូលរួមជាមួយសាលាក្រុងចំណាយអស់៨៥ពាន់ដុល្លា -ជួសជុលកន្លែងលេងបាល់"បារែតនឹងខនរយ" រួមកម្លាំងជាមួយសាលាក្រុងនឹងធ្វើហើយសព្វគ្រប់នៅថ្ងៃ១តុលានេះហើយ ហ្នឹងចំណាយអស់៥៥ពាន់ទៀត។ ខ្ញុំបានជួយសុំថវិការសម្រាប់ការអប់រំ -សុំថវិកាសម្រាប់អប់រំការពារសន្តិសុខ(សុំបានហើយ) -ហើយ

ដើម្បីផ្តើមការដ្ឋានក្រសួងយុត្តិធមិបាននោះ យើងបានរកលុយមកចំណាយបាន៤,៧លានដុល្លាមកធ្វើការនៅ"កាណាល់ហាមិលតុន"រួចជាស្រេចទៀត។ លោក រ៉ាឌី បន្តថា "ខ្ញុំរវល់សម្បើមណាស់ តែរីករាយនឹងធ្វើការបានផល់ជូនសហគមន៍យើងសហគមន៍នោះ សូមឱ្យយល់ គឺខ្ញុំត្រូវធ្វើការជូនសហគមន៍ទាំងមូលដែលមានជាតិសាសន៍ចំរុះគ្នា" ។

តើអ្វីទៀតដែលលោកនៅមិនទាន់បានធ្វើហើយចង់បំពេញនៅអាណត្តិក្រោយ? ការងារសម្រាប់ជួយសហគមន៍ណៅមានច្រើនទៀត ហើយក៏សំខាន់ណាស់ដែរ តែដែលខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងនោះគឺស្ពាន"រូក"ដែលជាស្ពានបណ្តោះអាសន្នចំនួនជាង៣០ឆ្នាំមកហើយ ទទួលបានតែធម្ងន់បានតែ៤៥តោនប៉ុណ្ណោះ មាន "ផ្លូវមួយខ្សែទៅមួយខ្សែមក" បើមានគ្រោះថ្នាក់អីមិនអាចសង្គ្រោះគ្នាបានទេ ហេតុដូចនេះហើយបានជាចាំបាច់ណាស់ដែលស្ពាននេះត្រូវតែធ្វើឡើងជាបន្ទាន់។ ភាពបន្ទាន់នេះ បន្ថែមដោយសារសំខាន់នៃស្ពាននេះគឺជាចំណុចប្រជុំគ្នានៃតំបន់ធំ៧៣-៤មកចម្រុះគ្នាហើយឡូវែលខ្លួនឯងក៏ក្លាយជាធំទៅហើយដែរតាំងពីប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ចរាចរក៏កាន់តែខ្លាំងកាន់តែស្ទះផ្លូវក៏កាន់តែខ្លាំងដោយតំបន់ក្បែរៗនោះមានអភិវឌ្ឍន៏ ហើយពេទ្យធំក៏នៅត្រើយម្ខាងផ្ទុយពីត្រើយក្រុងធំដែលប្រជាជនជាច្រើនរស់នៅ ម្ល៉ោះហើយប្រជាជនប្រើស្ពាននោះខ្លាំងណាស់ ។

ចំពោះអ្នកដែលមិនសប្បាយចិត្តដោយលោកបានទៅជួបគួរសមនឹងលោក ហ៊ុន សែន តើ

តទៅទំព័រទី០៧

ជីវប្រវត្តិនិងទស្សនៈលោក ខេមរា ខៃ បេក្ខជន ដំណាងរដ្ឋសង្កាត់១៨រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

ដោយខ្មែរផុសស.រ.អា.

ក្នុងការបោះឆ្នោតជុំទី២ផ្តាច់ព្រ័តថ្ងៃទី៨វិច្ឆិកា ខាងមុខបេក្ខជនខ្មែរ-អាមេរិកាំង២នាក់ប្រកួតគ្នាក្នុងដំណែងតែមួយ។ លោក ខេមរា ខៃ

ជាបេក្ខជនមកពីគណបក្ស"សាធារណរដ្ឋ"ប្រកួតនឹងលោក រ៉ាឌី ម៉ម បច្ចុប្បន្នជាសមាជិកតំណាងរដ្ឋចប់អាណត្តិនៅចុងខែធ្នូខាងមុខ។

ខេមរា ខៃ មានគ្រួសារគិតទៅ១៨ឆ្នាំ ហើយៗមានកូន៣នាក់ប្រុស២ស្រី១បានទាំងចៅម្នាក់ផង ។ មកដល់សហរដ្ឋតាំពីឆ្នាំ ១៩៨២។ មកដល់ដំបូងនៅក្រុង "រីជម៉ុន"នៃរដ្ឋ "វៀជីនា"រៀនសូត្រនៅទីនោះរហូតមកដល់ឆ្នាំ ១៩៨៧ឪពុក (លោកប្រាហ៊ឹម ខៃ) បានសម្រេចនាំគ្រួសារចាកចេញពី"រីចម៉ុន"មកនៅឡូវែលនេះតែម្តង។ នៅបានបន្តិចបន្ទាប់ពីរៀនចប់នៅវិទ្យាល័យឡូវែលក៏ត្រូវចេញមកបន្តការសឹក្សានៅមហាវិទ្យាល័យ "វើម៉ន"រហូតបានអនុបណ្ឌិត"Master Degree"

១៩៩១-៩៥ រៀននៅសាលាទាហ៊ាន

១៩៩៦-២០០៤ រៀនមហាវិទ្យាល័យរហូតដល់បានសញ្ញាប័ត្រអនុបណ្ឌិត Master Degree

២០០៦-១៤នាយទាហ៊ាន ជាមេបញ្ជាការរង Deputy Commander, G6 IT

២០០៩-១៤ មានតួរនាទី ជាអនុប្រធានមហាវិទ្យាល័យ Associate AccademicDean

២០១៤ ត្រឡប់មកធ្វើការនៅ "បូស្តុន" ជាអ្នកវិភាគបច្ចេកទេសកុំព្យូទ័រជាឱកាសបានត្រឡប់មកនៅឡូវែលវិញ

អ្វីទៅដែលបណ្តាលលោកចង់ឈរឈ្មោះជាតំណាងរដ្ឋសង្កាត់១៨នេះ?ខ្ញុំឃើញថាបងប្អូនយើងមិនទាន់មានការឧបត្ថម្ភពីអ្នកគ្រប់គ្រងយើងឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ...ពួកគាត់មិនថាខ្មែរឬសាសន៍ណាទេ គេត្រូវការឱ្យតំណាងរាស្ត្រហ្នឹងជួយ តែពួកគាត់ត្រូវការឱ្យអ្នកជួយហ្នឹងមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជួយគេទៀត ខ្ញុំជឿថា "ខ្ញុំមានភារកិច្ចទៅទាមទារកន្លែងអ្នកធ្វើការសព្វថ្ងៃហ្នឹងមកបំរើបងប្អូនវិញ ទើបមានប្រសិទ្ធភាព"...

ក្នុងករណីដែលលោកជាប់ឆ្នោត តើលោកនឹងធ្វើអ្វីមុនគេ?ខ្ញុំមានការខ្វល់ខ្វាយច្រើនពីអាគានឹងទីលំនៅចាស់ៗរបស់ក្រុងយើងរាប់ទាំងស្ពានចាស់មួយនោះសង់បណ្តោះអាសន្នយូរណាស់ហើយជាង៣០ឆ្នាំហើយ មិនមាននរណាគិតដល់ទេថាត្រូវធ្វើជាបន្ទាន់! ធ្វើស្ពាននេះអស់៥០-៥៥លានតើបានលុយនោះពីណា? អស់លោកតំណាងរាស្ត្រតំបន់យើងហ្នឹងគាត់យល់ថា ធ្វើអាគារឱ្យខាងតុលាការវាសំខាន់ជាងចាយលុយទៅខាងនោះទៅហើយ ធ្វើម្តេចនឹងធ្វើស្ពានចាស់នោះបាន? ម្លោះហើយគេទុករឿងសន្តិសុខក្នុងការប្រើស្ពានចាស់នឹងការលំបាកនឹងបំរើជីវភាពរាល់ថ្ងៃនោះជាបន្ទាប់បន្សំ... ម្យ៉ាងវិញទៀត ជីវភាពរាល់ថ្ងៃរបស់ពលរដ្ឋយើងជាច្រើនបានប្រាក់ខែមិនបាន២ម៉ឺន-២.៥ម៉ឺនជាមធ្យម, ដោយការងារលំបាកហើយចាយ

មិនគ្រាន់ក៏ទៅធ្វើការទី២ទី៣ទៀត ខ្ញុំគិតថា អានេះមកពីចំណេះវាតិចតម្រូវឱ្យយើងគិតគូរឱ្យពួកគាត់ទៅរៀនសូត្របន្ថែម ដើម្បីទៅធ្វើការឱ្យបានប្រាក់ខែច្រើនចាយគ្រប់គ្រាន់ ហើយអាចថែរសុខភាពបានប្រសើរផង...នេះមកពីគាត់មិនដឹងទៅណា? ខ្ញុំមានសមត្ថភាពអាចជួយពលរដ្ឋរបស់យើងបាន...

ហេតុអ្វីទៅដែលនាំឱ្យលោកប្រកាន់យកគណបក្ស"សាធារណរដ្ឋ"ជាមាគ៌ានយោបាយរបស់លោក? មែនទែនទៅឈ្មោះគណបក្សមិនសំខាន់ទេ តែដែលខ្ញុំសង្កេតឃើញមក ថាគណបក្សសាធារណរដ្ឋគេគិតពីគុណភាពមនុស្សដែលពូកែនោះខ្លាំងណាស់ រីឯគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យយល់ដូចគ្នាដែរ តែមិនបានធ្វើគាត់ច្រើននិយាយក្នុងនាមអ្នកក្រ ដូចជាថា "អ្នកមានឱ្យប្រាក់ខែគេតិចបានទៅជាក្រ..." តាមពិតទៅគ្មានអ្នកណាចង់ឱ្យគេក្រទេ តែគេចង់បានមនុស្សមានគុណភាពសម្រាប់យកទៅធ្វើការឱ្យបានផល់ការនិយាយហេតុផល "មិនពិត" របៀបនេះហើយដែលខ្ញុំមិនចូលចិត្ត...ដែលខ្ញុំចូលចិត្តនោះគឺគណបក្សសាធារណរដ្ឋជួយដល់មនុស្សទាំងអស់ឱ្យរីកចំរើនឱ្យអាចរស់បានដោយខ្លួនឯង ដោយមិនចាំបាច់ពឹងកម្លាំងអ្នកដ៏ទៃដូចៗគ្នា ហើយខ្ញុំជាខ្មែរ មើលឃើញច្បាស់ពីបញ្ហាដែលសហគមន៍ខ្មែរយើងមានដែលសហគមន៍ក្រីក្រមាន, គឺចង់ជួយឱ្យបាន

តទៅទំព័រទី ០៧

តាំងពិព័ណ៌: បន្លែបណ្ដុះនៅឡូវែល
Mill City Grows Lowell festival

ដោយ ខ្មែរផុសស.រ.អា

ការតាំងពិពណ៌របស់"ក្រុមបណ្ដុះបន្លែនៅឡូវែល"កាលពីរសៀលថ្ងៃទី១៨ នៅឡូវែលបាននាំមនុស្សរាប់រយនាក់ឱ្យមកចូលរួមកម្សាន្តនឹងទទួលព័តិមានពីគោលបំណងដ៏ថ្លៃថ្លា នៃការបង្កើនផលដ៏ងាយស្រួលតាមធម្មជាតិ ស្របគ្នានឹងបំណងការបង្កើនសុខភាពបណ្ដាជនដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ទៀតផង។

តូបបង្ហាញផលិតផលជាច្រើនប្រមាណ៥0 បានតម្រៀបគ្នានៅជុំវិញទីលានសម្រាប់សម្ដែងសិល្បៈរាងមូលមួយនៅចំកណ្ដាលដែលពីធីករនឹងសិល្បៈករឡើងមកសម្ដែងស្នាដៃជូនទស្សនិកជនដែលមានទាំងក្មេងទាំងចាស់មានអ្នកស្ម័គ្រចិត្តរាប់រយមកចូលរួមរីករាយនឹងលទ្ធផលដែលសមាគម "Mill City Grow" បានបំពេញច្រើនឆ្នាំមកហើយ។ ពិធិករបានឱ្យដឹងថា ពិធីនេះបានចាប់កំណើតតាំងពី៤ឆ្នាំមកហើយ ហើយចេះតែរីកធំទៅជារៀងរាល់ឆ្នាំទៅហើយ។

មនុស្សចាស់នឹងជំទង់ដើរកំសាន្តសិក្សាពីសមិទ្ធិផលបណ្ដុះបន្លែតាមធម្មជាតិនឹងសាខានៃបច្ចេកវិជ្ជាដដែល ដែលប្រជាជនអាចចូលរួមចំណែកអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងសង្កាត់របស់ខ្លួន...រីឯកុមារទៅកំសាន្តនៅកន្លែង"គូរលើផ្លែល្ពៅ"ឬនៅកន្លែងលេងកីឡា ឬក៏នៅកន្លែង "គូរគំនូរលើផ្ទៃមុខ" ជាមេអំបៅ ជាមុខឆ្មា ជាកណ្ដុរ ជាដើម... ទាំងអស់គ្នាទៅស្រស់ស្រូបអាហារថ្ងៃត្រង់យ៉ាងរីករាយនឹងមិនមានចំណាយប្រាក់ជាមួយនឹងផលិតផលសមាគម មាន"ពីតហ្សា"ក្ដៅ១ ភេសជ្ជៈ នំនែកម្ហូបធ្វើពីបន្លែស្រស់... ។ល។

មានការចែករង្វាក់ជាច្រើនដល់: ផលិតករស្ម័គ្រចិត្តដែលបានផលិតបន្លែច្រើនធុនច្រើនបែបនឹងច្រើន"ផោន"... ដល់អ្នកដែលលើកទឹកចិតដល់ក្រុមកសិករស្ម័គ្រចិត្ត...ដល់អ្នកដែលបានក្លាយទៅជាអ្នកប្រើប្រាស់ផលិតផលដែលខ្លួនធ្លាប់ជាផលិតករ... ។ល។

ការតាំងពិពណ៌សកម្មភាព"ក្រុមបណ្ដុះបន្លែនៅឡូវែល"កំពុងតែមានប្រជាប្រិយភាពដោយសកម្មភាបនេះជាកត្តាមួយដែលនាំឱ្យឡូវែលរឹតតែក្លាយទៅជាតំបន់"ងាយស្រួលរស់នៅ"កាន់តែប្រាកដឡើង ៕

CENTURY PHARMACY & OPTICAL

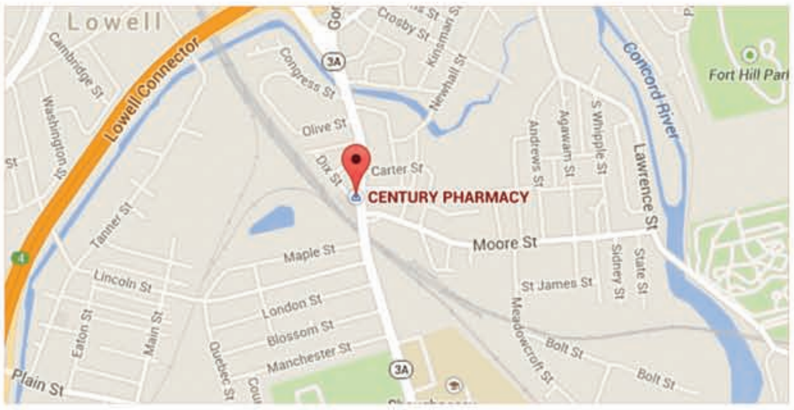
937 Gorham St ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED Tel: 978-455-6554

យើងជា
ឱសថ
ស្ថានមួយ
ដែលអាចផ្តល់
ភាពជឿជាក់
ដល់គ្រួសារ
លោកអ្នក

យើងខ្ញុំ
សូមជូនពរ
មហាប្រសើរ
ដល់លោក
អ្នក

- យើងខ្ញុំមានផ្តល់សេវាបំរើការជូនឱសថដល់ទីលំនៅ ។
- យើងខ្ញុំទទួលកាតម៉ាសហ៊ែល, និងកាតធានារ៉ាប់រង សុខភាពផ្សេងៗទៀត
- សេវាបំរើការល្អ,អតិថិជនមានភាពជឿជាក់ ។
- យកចិត្តទុកដាក់លើបញ្ហាផ្ទាល់ខ្លួននៃអតិថិជនរាល់រូប ។
- វេចខ្ចប់ឱសថសមតាមបំណងនៃអតិថិជន ។
- មានផលិតកម្មពិសេសរបស់អូធីស៊ីជារៀងរាល់ខែ ។
- យើងខ្ញុំទទួលការផ្សំថ្នាំតាមបទបញ្ជាជូនដល់អស់លោកអ្នក ។

ជាឱសថស្ថានមួយអាចផ្តល់ភាពជឿជាក់ដល់គ្រួសារអ្នក ។



យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ ។

លេខទូរស័ព្ទ 978-455-6554

លេខហ្វាក់ 978-455-9476

937 Gorham St Lowell, MA, 01852

ស្បៀងហៃទីក្រុងធំរបស់ចិនកុម្មុយនិស្ត

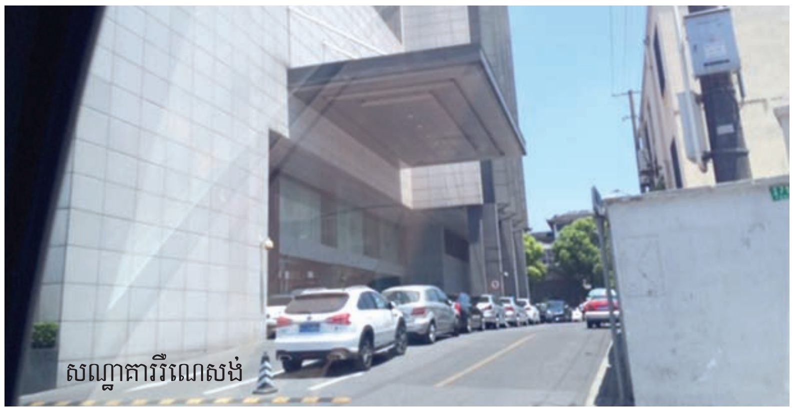
ទំព័រទេសចរណ៍

ដោយ ពិន សំខុន **តពីលេខមុន**

"ប្រព័ន្ធអាំងទែណែត"ពីសណ្ឋាគារទៅជាមួយបុគ្គលិកនៅកម្ពុជានឹងនៅឡូវែល...ពេលនោះទើបយើងដឹងថា នៅប្រទេសចិនមិនមាន "ប្រព័ន្ធគូហ្គោល"នឹងប្រព័ន្ធ"ហ្វេសប៊ុក"ដ៏ល្បីល្បាញនៅក្នុងពិភពលោកនោះទេ ដែលធ្វើឱ្យយើងងាកមករកប្រើ"ប្រព័ន្ធយ៉ាហ៊ូ"ទៅវិញ ដែលទំហំទំនាក់ទំនងតូចជាងតែនៅប្រើបានក្នុងប្រទេសចិន។ ជាមួយគ្នានោះយើងដឹងដែរថា រូបភាពនយោបាយ ដូចជាការប្រកួតប្រជែងនៅសេដ្ឋវិមានសហរដ្ឋអាមេរិក បានត្រូវរាំងស្ទះមិនឱ្យចេញផ្សព្វផ្សាយបានឃើញជាសាធារណនោះទេ...ផ្ទុយទៅវិញ ព័ត៌មានស្តីពីការបរាជ័យដែល "អាស៊ាន" មិនបានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍រួមនៅកិច្ចប្រជុំ "វៀងចាន" ប្រឆាំងវត្តមានប្រទេសចិននៅដែនសមុទ្រខាងត្បូងបានត្រូវបំពងយ៉ាងខ្ទរខ្ទារទាំងក្នុងទូរទស្សន៍នឹងក្នុងកាសែតជាភាសាអង់គ្លេស ៕ យើងមិនបានដឹងថានៅក្នុងកាសែតជាភាសាចិននិយាយពីអ្វីទេពីព្រោះមិនចេះចិន) ។

សណ្ឋាគារ"រីណេសង់"ស្ថិតនៅកណ្តាលសង្កាត់ថ្មីដើងមួយដែលមានសំណង់ប្រវត្តិសាស្ត្រជាអតីតវិហារបូរាណដ៏ធំដែលគេប្រើជាហាងលក់ដូរឥវ៉ាន់នានា។ ទីនោះមានប្រជាប្រិយណាស់មានមនុស្សទៅមកច្រើនណែនណាន់តាន់តាប់ទិញរបស់ក៏ច្រើន ពីព្រោះជាទូទៅគេលក់របស់ដែលមានតម្លៃទាប... រីឯកន្លែងប្រណិតមានលក់របស់តម្លៃខ្ពស់មានមនុស្សដើរច្រើនដែរ តែមិនសូវមានអ្នកទិញទេ-ហាងលក់គ្រឿងអលង្កាមានច្រើនហួសការស្មាននោះ ក៏មិនសូវឃើញមានភ្ញៀវដែរ។

នៅពេលដើរកំសាន្តតាមផ្លូវដ៏ធំទូលាយជាច្រើនខ្វាត់ខ្វែងព័ទ្ធជុំវិញមហាអាគាធំៗខ្ពស់ៗប្រកបដោយរូបរាងទំនើបៗ ប៊ុណ្ណារ៉ូ ឧទ្ទានជាភាសាខ្មែរថា"ទីនេះដូចផ្ទះយើងនៅអាមេរិកាដែរ", នេះជាការពិត ព្រោះធ្វើឱ្យយើងនឹកទៅដល់ទីក្រុងញូយ៉កនៃសហរដ្ឋអាមេរិក តែទីក្រុងនេះស្អាតជាងគ្មានកន្លែងគគ្រិចក្រខ្វក់ទេ គ្មានរុយឬមូសមករំខានមនុស្សឬម្ហូបទេ -ប៊ុណ្ណារ៉ូ មកលើកនេះ ធ្វើអត្ថាធិប្បាយជាភាសាខ្មែរបានច្រើននៅឯប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្តដោយសារកាលពីមកដល់ស្រុកខ្មែរក៏និយាយខ្មែរ,ទៅដល់ស្រុកយួនទៀត **តទៅទំព័រទី ១៤**



សណ្ឋាគាររីណេសង់

Multiple Policies.
One agent.

I can help you save time & money.
One agent for all your insurance needs saves time. And Allstate's multi-policy discounts are an easy way to save money. For affordable protection for your car, home, boat, motorcycle and more, call me first.

Chennara Kim
The Wicks Insurance Group, Inc.
978-710-7040
83 Parkhurst Road
Chelmsford, MA 01824
chennarakim@allstate.com

Allstate. You're in good hands.
Auto Home Life Retirement

យើងខ្ញុំអាចនិយាយភាសាខ្មែរ

Insurance and discounts subject to terms, conditions and availability. Allstate Insurance Co., Allstate Vehicle and Property Insurance Co. Northbrook, IL. © 2016 Allstate Insurance Co.

174603

តមកទំព័រទី ០៤ ជីវប្រវត្តិ និងទស្សនៈលោក ខេមរា ខៃ

ផ្លូវស្រោល ហើយខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំអាចធ្វើបាន...

ចំពោះបេក្ខជនប្រធានាធិបតីលើកនេះ មានគេយល់ឃើញមានការឃោសនា"គំនិតអវិជ្ជមាន"ជារច្រើន តើមានប៉ះពាល់ដល់ទស្សនៈលោកដែរឬទេ?ខ្ញុំមិនអាចសម្រេចចិត្តបោះឆ្នោតឱ្យនរណាម្នាក់ ដោយសារតែខ្ញុំជាសមាជិកគណបក្សសាធារណរដ្ឋនោះទេ ខ្ញុំត្រូវស្តាប់ការជជែកទល់មុខគ្នារបស់បេក្ខជនទាំង២ឱ្យបានពាដងសិន ទើបមានអ្វីសម្រាប់ពិចារណាថានរណាប្រសើរជាង? ពេលនោះទើបខ្ញុំសម្រេចចិត្តថានឹងបោះឆ្នោតឱ្យនរណាម្នាក់...សម្រាប់ពេលនេះមិនទាន់ដឹងនៅឡើយទេ...

លោកមានដើមកំណើតជាខ្មែរនៅសង្កាត់១៨នេះមានសហគមន៍ខ្មែរធំជាងគេ តើលោកអំពាវនាវឱ្យ"ខ្មែរបោះឆ្នោតឱ្យលោក"របៀបណា? ខ្ញុំបានដើរឃោសនារាល់ថ្ងៃ គោះទ្វារគេតាមផ្ទះគឺមិនមែនដោយសារតែខ្ញុំជាខ្មែរប៉ុណ្ណោះទេ គឺដោយសារខ្ញុំដឹងថា"ខ្ញុំមានសមត្ថភាព"នឹងជួយឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងជីវិតម្នាក់ៗបានដោយអ្នកទាំងនោះ ដើម្បីសេចក្តីត្រូវការឱ្យខ្ញុំជួយ នឹងបានដឹងជាមុនថាជីវិតគេនឹងទៅជាអ្វី? ខ្ញុំសន្យា គឺខ្ញុំនឹងធ្វើបាននេះជាកំណើតរបស់ខ្ញុំជាខ្មែរ...ហេតុនេះហើយដែលខ្ញុំសុំឱ្យបងប្អូនបោះឆ្នោតឱ្យខ្ញុំ... ៕

តមកទំព័រទី ០៤ ជីវប្រវត្តិ និងទស្សនៈសង្ខេប រ៉ាឌី ម៉ម

លោកមានអ្វីនិយាយទៅអ្នកទាំងនោះដើម្បីឱ្យគេបោះឆ្នោតឱ្យលោកវិញទេ?

ខ្ញុំសូមអរគុណដល់បងប្អូនដែលបានគាំទ្រខ្ញុំរីឯអ្នកដែលមិនសប្បាយចិត្តនឹងដំណើរទៅកម្ពុជារបស់ខ្ញុំ កាលពី២ឆ្នាំមុន ខ្ញុំសូមជម្រាប់ថា ពេលនោះខ្ញុំទៅធ្វើបុណ្យម្តាយខ្ញុំ ក៏ឆ្លៀតពេលទៅជួបមន្ត្រីនយោបាយជាច្រើន មានទាំងមន្ត្រីប្រក្សប្រឆាំងផងដែរ មិនមែនតែលោក ហ៊ុន សែន តែម្នាក់ទេ។ ក្នុងនាមខ្ញុំជាដំណាងរាស្ត្រអាមេរិកាំងម្នាក់ខ្ញុំយល់ថា ខ្ញុំក៏អាចទៅជួបមន្ត្រីនយោបាយកម្ពុជាបានដែរ ពុំមែនទៅបំរើនយោបាយនរណាទេ តែនៅតែបំរើបើកទ្វារដែលលំបាកជូនបងប្អូនណាដែលត្រូវការឱ្យខ្ញុំជួយអ្វីមួយ, នោះក៏ជាតួនាទីដំណាងរាស្ត្របានដែរ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា ខ្ញុំជាប់ឆ្នោតនៅសង្កាត់១៨ឡូវែលនេះ ខ្ញុំនៅបំរើសង្កាត់នេះ ដោយមិនខ្លាចលំបាកនឿយហត់អ្វីទេ ឱ្យតែបងប្អូនប្រាប់ខ្ញុំមកចុះ ៕

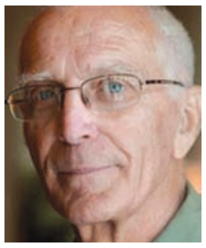
រំលឹកព្រឹត្តិការណ៍ព័ត៌មានពីថ្ងៃទី០១ មិថុនា ដល់៣១កក្កដា ឆ្នាំ២០១៦

Press Review

ដោយ ហ្វ្រង់ស្វា ប៉ុងសូ
បកប្រែពីភាសាបារាំងដោយខ្មែរផុសស.រ.អា.
នយោបាយក្នុងប្រទេស

តពីលេខមុន

ព្រឹត្តិការណ៍ កែម ឡី



ហ្វ្រង់ស្វា ប៉ុងសូ

*ថ្ងៃទី១០កក្កដា កែម ឡី, បញ្ញាវន្តខ្មែរដ៏ភ្លឺស្វាងម្នាក់, បានត្រូវគេធ្វើឃាតដោយបាញ់ផ្ទិបនឹងកាំភ្លើងខ្លីចំនួន២គ្រាប់ នៅពេលដែលលោកកំពុងផឹកកាហ្វេនៅកន្លែងចាក់សាំងមួយ, ដូចដែលលោកធ្លាប់ធ្វើជាធម្មតារាល់ពេលព្រឹក។ ប៉ូលិសបានឃាត់ខ្លួនអតីតយោធាបានម្នាក់ភ្លាម (លឿនពេករហូតដល់រកគេជឿមិនបាន),យោធានោះឈ្មោះ អឿត អាង, ហៅ ជួប សម្លាប់, អំអាងថា សម្លាប់ដោយបុព្វហេតុ "បានជំពាក់លុយ ៣000ដុល្លា ហើយមិនសង", ប្រយោគនេះបានផ្សាយភ្លាមដោយ"ក្រុមព័ត៌មានរហ័ស ហ្វ្រេសញូ", ប៉ុន្តែប្រពន្ធរបស់ជននោះបានប្រកែក។ "វាអាក្រក់ណាស់! ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ មានជាប់ទាក់ទងនឹងរឿងនយោបាយ", ឧទ្ទាន មឿង តុលា, ជាមិត្តជិតស្និត នឹងជាអ្នកការពារសិទ្ធមនុស្សដ៏ល្បីម្នាក់។ ម៉ាស៊ីនថត "វីដេអូ"នៅក្នុងបន្ទប់ចាក់សាំងនោះ បានបាត់ យ៉ាងគួរឱ្យសង្ស័យ... មានរូប"វីដេអ"មួយទៀត ថតដោយទូរស័ព្ទដៃឯកជន បង្ហាញរូបថា ជនសង្ស័យថាជាឃាតករបានឡើងជិះម៉ូតូប៉ូលិស, ហាក់ដូចជាមានសេរីភាពខ្លាំងណាស់។ យុវជន២នាក់ទៀត ដែលមកផឹកកាហ្វេជាមួយ កែម ឡី ២ថ្ងៃមុន, បានសម្គាល់មនុស្ស៣នាក់ ដែលលបមើលពួកគេដ៏គួរឱ្យសង្ស័យ។ បារម្ភណ៏ថាអាចនឹងមានគ្រោះថ្នាក់ ពួកគេរត់ទៅប្រទេសថៃ ហើយសុំសិទ្ធិជាជនជ្រកកោននយោបាយ"CD du 15.07.16"។

*នៅលើទំព័រ"ហ្វេសប៊ុក", នៅប៉ុន្មានម៉ោងក្រោយមក, ហ៊ុន សែន បានធ្វើការថ្កោលទោសយ៉ាងទន់ជ្រាយលើឃាតកម្មនោះ។ ក្រុមប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរដ្ឋាភិបាល(មានទាំង"ហ្វេស្រញូ"ផង) បានចោទប្រកាន់ កឹម សុខា ថាបានធ្វើឱ្យ កែម ឡី ត្រូវគេសម្លាប់ដោយក្បត់គ្នា(!!!)។ សម រង្ស៊ី សរសេរថា"គេបន្ថែមការប្រមាថ ពីលើការរងរបួស"។ អ្នកនាំពាក្យរដ្ឋាភិបាលថ្លែងថា "រាជរដ្ឋាភិបាល នឹងបក្សកាន់អំណាចមានការសោកស្ដាយចំពោះឃាតកម្មលើលោក កែម ឡី" (CD du 13.07.16)។ រំលឹកដល់ពីឃាតកម្មបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី៣០មិនា១៩៩៧(មានស្លាប់១៦នាក់, របួសជាង៤៦នាក់), ឃាតកម្មលើ ជា វិជ្ជា ថ្ងៃ២៤មករា ២00៤, ឃាតកម្មលើ ឈុត វុទ្ធី ឆ្នាំ២០១២, មិនដែលរកឃើញឃាតករទេ គ្មាននរណាជឿសម្ដីរដ្ឋាភិបាលទៀតទេ ហើយពាក្យចចាមអារាមរបស់រាស្ត្របានចោទប្រកាន់ដោយគ្មានញញើតថា ជាស្នាដៃរដ្ឋាភិបាល។ នាយកអង្គការ "លីកាដូ" បង្ហាក់ថា"បើគ្មានការស៊ើបអង្កេតឯករាជ្យ នឹងគ្មានប្រើមធ្យោបាយឯកទេសអន្តរជាតិទេនោះ គឺគ្មានរកយុត្តិធម៌ឱ្យគាត់ទេ"(CD du 12.07.16)។

*កែម ឡី មានបុព្វហេតុគ្រប់គ្រាន់ ដែលធ្វើឱ្យគេចង់បំបាត់រូបគាត់ៈ លោកទើបនឹងបញ្ចេញយោបល់នៅលើសេចក្ដីរាយការណ៍របស់"គ្លោបូលវិតណេស", គឺជាសេចក្ដីថ្លែងធ្វើប្រឆាំងនឹងគ្រួសារលោក ហ៊ុន សែន ដោយចំពោះ, ដូចដែលធ្លាប់ធ្វើសព្វមួយដង។ កែម ឡី បានសិក្សាយ៉ាងល្អិតល្អន់ពីឯកសារ ហើយបកស្រាយនៅលើ "វិទ្យុអាស៊ីសេរី"។ ថានឹងចោទប្រកាន់ពិការផ្ដល់ឯកសារទៅសមាគម... កែម ឡី បានធ្វើកិច្ចប្រជុំសាធារណនៅតាមភូមិ ៥ដង ហើយ ក្នុងចំណោម១00 ដែលបានគ្រោងទុក, លោកបានធ្វើឱ្យមានចលាចលក្នុងពពួកអ្នកមានអំណាច, លោកបានផ្ដើមបញ្ចេញកំណាព្យ១៩ឃុត នៅក្នុងនោះលោកមានយកសមាជិកអ្នកមានអំណាចខ្លះជាតុ្លកកំប្លែង...

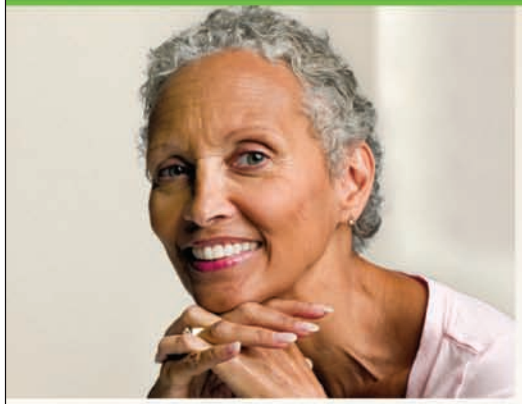
*មនុស្សរាប់ពាន់នាក់ មកគោរពសពលោក កែម ឡី ដំកល់នៅវត្តជ្រោយចង្វារ ជំនួន២សប្ដាហ៍, បន្ទាប់មកមនុស្សពី៥0ម៉ឺនដល់ ១លាន៥សែននាក់ បើតាមការប៉ាន់ស្មាន(១0%នៃប្រជាពលរដ្ឋ) បានតាមដង្ហែរសពរហូតដល់ត្រាំកក់(ខេត្តតាកែវ) ដែលស្ថិតនៅ៧0គ.ម.ពីភ្នំពេញ។ គឺជាការប្រមូលប្រជាពលរដ្ឋដ៏ធំបង្អស់ចាប់តាំងពីពិធីបូជាព្រះសពព្រះករុណានរោត្តម សីហនុ មក, ក៏ប៉ុន្តែគ្មានទូរទស្សន៏, ទាំងអស់ជារបស់រដ្ឋ, គ្មាននរណាមួយផ្សព្វផ្សាយទេ... បើតាមសម្ដីរដ្ឋាភិបាល គឺមានតែប៉ុន្មានរយនាក់តែប៉ុណ្ណោះ ដែលដង្ហែរក្បួនសព...ទាំងអស់បានប្រព្រឹត្តទៅដោយស្ងាត់ស្ងៀម បើទោះជាមានចល័តរថក្រោះក៏ដោយ (បើតាមរដ្ឋាភិបាល គឺយកទៅជួសជុល), ចំណែកឯកងទ័ពចល័តមកពីខេត្តចូលក្នុងរាជធានី(តាមផ្លូវការណ៍ គឺជាការចល័តជាធម្មតា), ជាន់គ្នាអីក៏ល្មម្លេះ?

*ថ្ងៃទី១សីហា ហ៊ុន សែន បានប្ដឹងព្រឹទ្ធសមាជិក ថាច់ ឡានី នឹង សម រង្ស៊ី ដែលបានចោទលោកថា "ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវលើការស្លាប់របស់កែម ឡី(CD du 02.08.16)។

*ទាំងអស់គ្នាយល់ស្របដើម្បីនិយាយថា គឺជាមនុស្សសំខាន់សម្រាប់អនាគតបានបាត់បងទៅហើយ "គឺជាសម្លេងនៃវិចារណញ្ញាណដ៏តិចតួចបង្អើរតាមវិទ្យុដែលចេះបង្ហាញពីការមិនពេញចិត្តកាន់តែកើនឡើង ប្រឆាំងប្រព័ន្ធនយោបាយដែលចង់តែឈ្នះនឹងឃោឃៅ, ពុករលួយនឹងមិនទទួលខុសត្រូវ..." (CD du 12.07.16)។ រនាំងនៃទុក្ខព្រួយបានធ្លាក់មកគ្របដណ្ដប់លើប្រទេស៕

(នៅមានត)

យើងខ្ញុំយកចិត្តទុកដាក់ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកញញឹម។
លោកអ្នកទទួលបានសេវាកម្មទន្តពេទ្យដោយមិនបង់ប្រាក់!



លោកអ្នកទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់របស់លោកអ្នកនៅក្នុងកម្មវិធីស្តង់ដារ MassHealth និងកម្មវិធី Medicare រួមទាំងសេវាកម្មជាច្រើនទៀត។

- លោកអ្នកទទួលបានសេវាកម្មទន្តពេទ្យ ដោយមិនបង់ប្រាក់ ដែលរួមមាន៖*
  - ពិគ្រោះយោបល់នៅការិយាល័យ និងសម្អាតធ្មេញ
  - ដាក់ក្រាសធ្មេញទាំងមូលនិងដោយផ្នែក
  - ប៉ះធ្មេញ
  - ដាំធ្មេញ
- ចំណាយបដិភាគ $0 សម្រាប់គ្រប់សេវាកម្ម
- ប័ណ្ណ លោកអ្នកមានសុខភាពល្អ សម្រាប់ទិញទំនិញពាក់ព័ន្ធនឹងសុខភាពដែលមិនមានវេជ្ជបញ្ជា (រហូតដល់ $140ក្នុងមួយឆ្នាំ / $35 ក្នុងមួយត្រីមាស)*
- សេវាកម្មដឹកសមាជិកទៅកាន់និងមកពីកន្លែងណាត់ជួប*
- អាចហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់សមាជិកក្រុមការងារនៃគម្រោង SWH បាន 24/7

SWH SENIOR WHOLE HEALTH®
Simple. Secure. Independent.

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទូរស័ព្ទទៅ:
1-888-566-3526(ខ្សែទូរស័ព្ទឥតគិតថ្លៃ) TTY/TDD:711
www.seniorwholehealth.com/SNP
យើងខ្ញុំបើកដំណើរការចាប់ពីម៉ោង 8 ព្រឹកដល់ម៉ោង 8 យប់ ប្រាំពីរ (7) ថ្ងៃក្នុងមួយសប្ដាហ៍។

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសេវាកម្មធានារ៉ាប់រងក្នុងកម្មវិធីស្តង់ដារ MassHealth ក៏ប៉ុន្តែមិនមានសេវាកម្មធានារ៉ាប់រងក្នុងកម្មវិធី Medicare ផ្នែក A និង/ឬក៏ផ្នែក B លោកអ្នកប្រហែលជា អាចចុះឈ្មោះនៅក្នុងកម្មវិធីជម្រើសថែទាំសុខភាពមនុស្សចាស់ MassHealth Senior Care Options (SCO) របស់យើងខ្ញុំបាន។
លោកអ្នកដែលឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌខាងលើអាចចុះឈ្មោះបានគ្រប់ពេលវេលារៀងរាល់ឆ្នាំ។

* *លក្ខខណ្ឌកំណត់អាចត្រូវបានអនុវត្ត*

គម្រោងសុខភាពទាំងមូលរបស់មនុស្សចាស់ គឺជាគម្រោងថែទាំសុខភាព HMO SNP ដែលមានការសម្របសម្រួល និងកិច្ចសន្យាផ្តល់- ទទួលសេវាកម្មនៃកម្មវិធី Medicare និងកិច្ចសន្យាជាមួយ Commonwealth of Massachusetts/កម្មវិធី EOHHS MassHealth។ ការចុះឈ្មោះធ្វើឡើងដោយស្ម័គ្រចិត្ត និងអាស្រ័យទៅលើការបន្តកិច្ចសន្យាប្រចាំឆ្នាំ។ ព័ត៌មានអំពីអត្ថប្រយោជន៍នៅក្នុងឯកសារនេះ គឺជាសេចក្តីសង្ខេបមួយ មិនមែនជាសេចក្តីពិពណ៌នាលម្អិតអំពីអត្ថប្រយោជន៍ទេ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងការិយាល័យគម្រោង។ លក្ខខណ្ឌកំណត់ ប្រាក់បដិភាគ ឬក៏លក្ខខណ្ឌកម្រិតផ្សេងៗទៀតអាចត្រូវបានអនុវត្ត។អត្ថប្រយោជន៍ រូបមន្ត បណ្តាញអ្នកផ្តល់សេវាកម្ម និងបណ្តាញឱសថស្ថាន អាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរនៅថ្ងៃទី 1 ខែមករា នៃឆ្នាំនីមួយៗ។ លោកអ្នកត្រូវតែបន្តបង់បុព្វលាភផ្នែក B របស់លោកអ្នក ប្រសិនបើបុព្វលាភនោះមិនកំពុងត្រូវបានបង់ដោយភាគីណាមួយផ្សេងទៀតនៅឡើយទេ។ គម្រោងនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់មនុស្សដែលមានអាយុចាប់ពី 65 ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលមានជំនួយវេជ្ជសាស្ត្រដែលទទួលបានទាំងពីរដ្ឋ និងកម្មវិធី Medicare។
H2224_2015_104kh Accepted 12/7/2014

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ

AccuCare
Home Care Agency
Group Adults Foster Care Program

កម្មវិធី Group Adult Foster Care (GAFC) គឺជាដំណោះស្រាយល្អបំផុតសំរាប់ចាស់ៗ ខ្មែរយើងដែលមានបញ្ហារាំរ៉ៃផ្នែកសុខភាព ឬជរាហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុមគ្រួសារដែលបានរស់នៅជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ យើងអាចជួយអោយជីវិតលោកអ្នកកាន់តែប្រសើរឡើង តាមរយៈការផ្តល់នូវសេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។

ដើម្បីអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- រស់នៅផ្ទះរដ្ឋ
- អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
- មាសហែលស្តង់ដា

ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :

- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយថ្ងៃមួយម៉ោងលើការ រស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កូវអ្នក
- ផែនការថែរទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យ និងខេសមានីយើ
- វាយតំលៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក ២៤ម៉ោង

To be eligibled for GAFC you must:

- *live in subsidized or public housing*
- *age 22 years and older*
- *eligible for Masshealth Standard*

Benefits you will get:

- *personal care service in your home,*
- *Medication Managemant*
- *an individual care plan developed by a registered nurse and case manager*
- *ongoing monitoring of needs*
- *24-hour access to services*

ត្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិកធ្វើការ PCA/ HHA needed
for Lowell, Lynn, Revere, and Boston

ជាសេវាមានគុណភាពខ្ពស់ និងទុកចិត្តបាន
បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ និងធ្វើការតាមវិជ្ជាជីវៈ
អ្នកគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក
To register, please contact:
Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

ឌឺ ខេមបូឌា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណឹងប្រែសំរួលពីភាសាអង់គ្លេស អត្ថបទដកស្រង់ និងទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌឺ ខេមបូឌា ដេលី

អ្នកនយោបាយអាមេរិកក្នុងរឿងក្តីឆបោក នៅកម្ពុជាធ្វើអត្តឃាត

ដោយ ឃួន ណារិម | ថ្ងៃច័ន្ទ ទី១២ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦

សមាជិកសភាប្រចាំរដ្ឋញូយ៉កម្នាក់ដែលស្ថិត

ក្នុងចំណោមចុងចោទក្នុងរឿងក្តីឆបោកដ៏ធំមួយនៅតុលាការក្រុងភ្នំពេញបានបាញ់សម្លាប់ខ្លួន ឯងកាលពីថ្ងៃសុក្រនៅទីកប់ខ្មោចក្នុងក្រុងរ៉ូឆេស្ទឺជាផ្នែកមួយនៃមណ្ឌលរបស់លោកក្នុងក្រុងញូយ៉កភាគខាងជើង។

លោក វីល្លៀម ណូចេ (William Nojay) អាយុ៥៩ឆ្នាំ ក៏ជាពិធីករកម្មវិធីវិទ្យុ មេធាវី សហគ្រិន និងជាឪពុករបស់កូនបីនាក់ ស្ថិតក្នុងចំណោមបុរសបួននាក់ដែលប្តឹងដោយពេទ្យធ្មេញនៅក្រុងភ្នំពេញពីបទឆបោក បន្ទាប់ពីលោកស្រីបានដាក់ប្រាក់វិនិយោគមួយលានដុល្លារក្នុងក្រុមហ៊ុនកសិកម្មមួយដែលមិនដែលបានចាប់ផ្តើមដំណើរការសោះ។

ចុងចោទផ្សេងទៀតមាន លោក ស៊ីចាន់ ស៊ីវ អតីតឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិកប្រចាំអង្គការសហប្រជាជាតិ លោក រិច្ឆឺ សាន (Richer San) អ្នកជំនួញខ្មែរសញ្ជាតិអាមេរិកនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និង លោក ថូម៉ាស វីលឹម (Thomas Willems) អ្នកជំនួញមកពីរដ្ឋតិចសាស។

ក្រុមហ៊ុន អាក្រា (Akra Agriculture Partners) ជាក្រុមហ៊ុនដើមហេតុនៃរឿងក្តីនេះ មានបំណងលើកកម្ពស់ជីវភាពកសិករកម្ពុជាដោយបង្កើនផលិតកម្មនិងបើកទីផ្សារថ្មីៗ។

យោងតាមក្រុមមេធាវីការពារក្តីរបស់លោកស្រី អេង លីគង់ ជាវេជ្ជបណ្ឌិតដែលអះអាងថាលោកស្រីត្រូវបានគេឆបោកនោះ ទោះជាការជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់លោកក្នុងក្រុមហ៊ុននេះនៅមិនច្បាស់ក៏ដោយក៏ឈ្មោះរបស់លោក វីល្លៀម ណូចេ បាន លេច

តទៅទំព័រទី ២០

Continued from page 01

US POLITICIAN IN CAMBODIAN FRAUD...

American businessman in California; and Thomas Willems, a businessman from Texas. Akra Agriculture Partners, the firm at the center of the case, was meant to lift up Cambodia's farmers by boosting production and opening new markets.

Though his involvement in the firm remains somewhat unclear, William Nojay's name appeared on some of the company's accounts, according to lawyers for EngLy kuong, the dentist who claims she was defrauded.

The politician had previously dismissed claims of any wrongdoing in the case, and said he was simply caught up in a personal dispute between Ms. Lykuong and Mr. San.

According to the Democrat and Chronicle, a newspaper in Rochester, the case in Cambodia was among a number of legal problems facing the politician, who was up for re-election later this month. In its extensive reporting on his suicide, the newspaper said his problems in Cambodia were not his most pressing concern.

William Nojay was facing criminal prosecution for charges related to the alleged disappearance of funds from an account he managed for a longtime legal client and friend, architect Carlton DeWolff, a partner in a project to modernize a city school, sources told the newspaper.

"I'm still in shock," Mr. DeWolff told the newspaper on Friday. "He was always an upstanding person. He always treated me good up until this Jordan thing," he added, referring to the criminal case.

Michael Caputo, director of Donald Trump's New York state Republican primary campaign, told the Democrat and Chronicle that William Nojay was "as conservative as they come, a reliable voice for those values against the greatest odds."

"And he was indefatigable, which makes this news even more shocking," he was quoted as saying.

The grief was not shared by Ms. Lykuong and her family.

"Dr. Lykuong got her justice. One of the cheaters accepted his fraud," the dentist's brother, EngLykhoing, wrote in a post to Facebook along with a news article about the suicide. "He sentenced himself without disturbing the court. R.I.P."

Ms. Lykuong said yesterday that her lawyer in the U.S. had been hounding William Nojay in recent months, but that he refused to cooperate.

"I think it is a good thing to show the court that they really cheated me," she said of the suicide.

The trial is set to continue at the municipal court on September 27, according to Ms. Lykuong's lawyer, Orn Hing.

រដ្ឋមន្ត្រីប្រាប់ UN ថា ការឱ្យប្រកាន់តាម លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យល្អឥតខ្ចោះ មិនសមហេតុសមផល

ដោយ ខូលីន ម៉ីយន៍ | ថ្ងៃច័ន្ទ ទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦

លោក ប្រាក់ សុខុន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសបាននិយាយការពាររដ្ឋាភិបាលចំពោះមុខមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិនៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក កាលពីថ្ងៃសៅរ៍ ដោយលើកឡើងថាគណបក្សកាន់អំណាចត្រូវបានគេតម្រូវឱ្យប្រកាន់តាម "លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យល្អឥតខ្ចោះ" ដោយមិនសមហេតុសមផលខណៈគណបក្សប្រឆាំង"កំពុងប្រព្រឹត្តបទល្មើសធ្ងន់ធ្ងរ"។

ពេលថ្លែងសុន្ទរកថាដ៏សំខាន់លើកដំបូងទៅកាន់អង្គការសហប្រជាជាតិរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការ

លោក ប្រាក់ សុខុន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសថ្លែងអំឡុងសម័យប្រជុំលើកទី៧១របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិកាលពីថ្ងៃសៅរ៍ ក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ក។ រូបថត: UN Photo Cia Pak

បរទេសថ្មីរូបនេះគឺជាមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលចុងក្រោយបំផុតដែលវាយបកលើការអះអាងដែលថា គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាកំពុងព្យាយាមបំបាក់គណបក្សប្រឆាំង និងអ្នករិះគន់ផ្សេងៗទៀតមុនការបោះឆ្នោតឃុំ-សង្កាត់នៅឆ្នាំក្រោយ និងការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រនៅឆ្នាំ២០១៨។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ស្ថាប័នអន្តរជាតិ និងសមាជិកសភាលោកខាងលិចជួនកាលបានចោទប្រកាន់ និងព្យាយាមដាក់ការស្តីបន្ទោស។ ខ្ញុំនៅទីនេះចំពោះមុខអស់លោកមិនមែនក្នុងនាមជាគណបក្សដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ទេ ខ្ញុំនិយាយទៅកាន់អស់លោកក្នុងនាមជាប្រទេសដែលតែងតែត្រូវបានវិនិច្ឆ័យក្នុងផ្លូវអវិជ្ជមានហើយថែមទាំងតែងតែត្រូវបានគេយល់ខុស និងមិន

ទទួលស្គាល់ទៀតផងជាពិសេសនៅលោក

តទៅទំព័រទី ២០

MINISTER TELLS UN 'PERFECT DEMOCRACY' NOT REALISTIC

byColin Meyn | September 26, 2016

Foreign Minister PrakSokhonn defended the government before the U.N. General Assembly in New York on Saturday, saying that the ruling party was being held to unrealistic expectations of a "perfect democracy" while the opposition was "committing very serious crimes."

Delivering his first major address to the U.N., the new foreign minister was the latest government official to hit back at claims that the CPP is attempting to cripple the opposition and other critics ahead of local elections next year and national elections in 2018.

"International institutions and Western parliamentarians have pointed the finger sometimes and tried to lay blame. I am here before you not as an accused party; I am speaking to you as a country that is often judged negatively, and even more often it is misunderstood and not recognized, particularly in the Western world," he said.

"In the West, some NGOs, some media and some governments often describe our weaknesses as crimes of the state," Mr. Sokhonn said, lamenting the democratic standards outlined in the 1991 Paris Peace Agreements.

"With the Paris Agreements, we have been asked to accept a perfect model of democracy, and this does not take into account the fact that some other countries have a different approach. We often find ourselves in a situation in which our opposition is committing very serious crimes," he said.

ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណឹងប្រែសម្រួលពីភាសាអង់គ្លេស អត្ថបទដកស្រង់ និងទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី

ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបរាជ័យចាត់ចំណាត់ថ្នាក់កម្ពុជាថាអាក្រក់ជាងគេក្នុងតំបន់

ដោយ ឆន ភារុណ និង Michael Dickison | ថ្ងៃសៅរ៍ ទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦

ការសិក្សាដែលធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដែលចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ប្រទេសនានាដោយផ្អែកលើភាពត្រឹមត្រូវនៃការបោះឆ្នោតរបស់គេបានចាត់ថ្នាក់ការបោះឆ្នោតនាឆ្នាំ២០១៣ ដែលបរាជ័យរបស់ប្រទេសកម្ពុជាទៅក្នុងលំដាប់បាតក្រោមរបស់ខ្លួនដោយចាត់ក្នុងជំពូកអាក្រក់បំផុតនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និងក្នុងចំណោមប្រទេស១០បាតក្រោមគេក្នុងពិភពលោក។

ការបង្ក្រាបបក្សប្រឆាំងការប្រើល្បិចបន្លំលើការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនិងការប្រើហិរញ្ញវត្ថុលើយុទ្ធនាការដោយមិនត្រឹមត្រូវដែលជាការរិះគន់ធម្មតាលើការបោះឆ្នោតជាតិចុងក្រោយរបស់ប្រទេសកម្ពុជាគឺជាអ្វីដែលបន្ទច់បង្អាក់ដ៏សំខាន់ក្នុងការសិក្សាដោយគម្រោងសុចរិតភាពបោះឆ្នោតដែលធ្វើឡើងដោយសាកលវិទ្យាល័យហាវើត និងសាកលវិទ្យាល័យស៊ីដនី។

អ្នកស្រី ផិពប៉ា នរិស អ្នកស្រាវជ្រាវជាសាស្ត្រាចារ្យ និងជាប្រធានគម្រោងរៀបរាប់អំពីអត្ថាធិបតេយ្យការបោះឆ្នោតថា ជារឿងមួយដែលរៀបចំការបោះឆ្នោតដើម្បីធ្វើឱ្យស្របច្បាប់ដល់រដ្ឋាភិបាលប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែគេអាចប្រើល្បិចបន្លំលទ្ធផល"។

អ្នកស្រីបាននិយាយក្នុងកិច្ចសម្ភាសអាត់សំឡេងដែលបង្ហោះតាមអ៊ីនធឺណិតដោយសាកលវិទ្យាល័យនៅដើមឆ្នាំនេះថា "បើអ្នកជាមេដឹកនាំផ្តាច់ការដែលគិតអំពីរឿងនេះ វិធីស្រួលបំផុត គឺត្រូវប្រាកដថាគូប្រឆាំងរបស់អ្នកមិនអាចអនុញ្ញាតឱ្យឈរឈ្មោះបានទេ"។

អ្នកស្រីបាននិយាយថា "ការបំបិទសំឡេងអ្នកប្រឆាំងដោយចាប់ពួកគេដាក់ពន្ធនាគារ "ពីបទចោទប្រកាន់ដែលប្រឌិតឡើង"ជាឧទាហរណ៍ គឺ"មានប្រសិទ្ធភាព...ច្រើនជាងដាក់សន្លឹកឆ្នោតបន្លំចូលប្រអប់ឆ្នោតទៅទៀត ហើយជារឿងដែលបង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់ថែមទៀតអ៊ីចឹង"។

នៅកម្ពុជា គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាកាន់អំណាចត្រូវបានចោទថាផ្តន្ទាទោសនិងដាក់ពន្ធនាគារចំពោះមន្ត្រីបក្សប្រឆាំងតាមរយៈបទចោទប្រកាន់ជារឿងនយោបាយដែលរួមមានលោក សម រង្ស៊ី ប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ និងលោក កឹម សុខា អនុប្រធាន។ លោក រង្ស៊ី កំពុងស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសបារាំង ដើម្បីគេចពីការជាប់ពន្ធនាគារចំណែកឯលោក សុខា កំពុងសម្ងំនៅក្នុងទីស្នាក់ការបក្សក្នុងក្រុងភ្នំពេញ។

គម្រោងបោះឆ្នោតដែលចាប់ផ្តើមធ្វើក្នុងឆ្នាំ២០១២បានចាត់ថ្នាក់ភាពត្រឹមត្រូវនៃការបោះឆ្នោតនៅក្នុងប្រទេសចំនួន១៥៣ប្រទេសហើយមកដល់ពេលនេះ។

ការបោះឆ្នោតនាឆ្នាំ២០១៣របស់ប្រទេសកម្ពុជាដែលចាត់ទុកដោយគម្រោងថា "បរាជ័យ" គឺមានចំណាត់ថ្នាក់ក្នុង១០ប្រទេសបាតក្រោមគេក្នុងពិភពលោក និងអាក្រក់បំផុតនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិកដែលកាន់តែអាក្រក់ជាងរដ្ឋកុម្មុយនិស្តឯកបក្សដូចជាប្រទេសឡាវ និងវៀតណាមទៅទៀត។

កម្ពុជាមាននីតិវិធីបោះឆ្នោតមិនមានដំណើរការច្រើនជាងប្រទេសទាំងនោះ ហើយទទួលរងគ្រោះពីអ្វីដែលអ្នកស្រី នរិស ចាត់ទុកថា ជាឧបសគ្គធំៗបំផុតពីរចំពោះការបោះឆ្នោតដោយត្រឹមត្រូវ គឺការគ្រប់គ្រងរបស់បក្សកាន់អំណាចទៅលើទូរទស្សន៍ និងការប្រើហិរញ្ញវត្ថុក្នុងយុទ្ធនាការដោយមិនស្មើភាពគ្នា និងពុករលួយ។

អ្នកសង្កេតការណ៍និយាយថា ឧបសគ្គទាំងពីរនេះនៅតែមិនមានការដោះស្រាយនៅឡើយទេមុនការបោះឆ្នោតឃុំសង្កាត់នៅឆ្នាំក្រោយ និងការបោះឆ្នោតជាតិក្នុងឆ្នាំ២០១៨។

ស្ត្រីម្នាក់បោះឆ្នោតអំឡុងពេលការបោះឆ្នោតជាតិនាឆ្នាំ២០១៣។ រូបថត ស៊ីវ ចាន់ណា

លោក គល់ បញ្ញា នាយកប្រតិបត្តិអង្គការខុមហ្វ្រែលបានយល់ស្របនឹងការវាយតម្លៃរបស់គម្រោងនេះ ដោយនិយាយថា គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាជាប្រវត្តិសាស្ត្រប្រើថវិកាក្នុងយុទ្ធនាការរបស់ខ្លួនដោយប្រើប្រាស់ធនធានរដ្ឋដោយយកប្រៀបដាច់លើបក្សប្រឆាំង។

លោក បញ្ញា បាននិយាយថា "គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាប្រើមិនត្រឹមតែហិរញ្ញវត្ថុច្រើន សម្បើមរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងប្រើធនធានរដ្ឋច្រើនលើសលុប ដើម្បីប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ដូចជាកម្លាំងប្រដាប់អាវុធរថយន្តអគាររដ្ឋ និងថវិកាជាតិជាដើម"។

លោកបាននិយាយថា "មានការបំភិតបំភ័យការប្រកួតប្រជែងមិនត្រឹមត្រូវ ជម្លោះដែលមិនទាន់ដោះស្រាយចេញ...។ មានការប្រើកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ដើម្បីបំបិទសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិរបស់បក្សប្រឆាំង។ មានគម្លាតធំរវាងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយក្នុងយុទ្ធនាការបក្សនានា និងការប្រើហិរញ្ញវត្ថុក្នុងយុទ្ធនាការ"។

ដូចគ្នានេះដែរ លោក យឹម សុវណ្ណ អ្នកនាំ

តទៅទំព័រទី ១៧

'Failed' Electoral System Ranked Asia's Worst

BY CHHORN PHEARUN AND MICHAEL DICKISON | SEPTEMBER 24, 2016

An updated study that categorizes countries based on the fairness of their elections has placed Cambodia's "failed" 2013 poll firmly in its bottom tier, ranking it the worst in the Asia-Pacific region and among the bottom 10 in the world.

Stifling of the opposition, manipulation of voter registration and unfair campaign financing—common criticisms of Cambodia's last national election—are key chokepoints in the study by the Electoral Integrity Project, based out of Harvard University and the University of Sydney.

Researcher Pippa Norris, a Harvard lecturer and the project's head, describes an electoral autocracy as one in which "having elections legitimizes the government, but they can manipulate the -result."

"If you're a dictator thinking about this, the easiest way is to make sure your opponent is in some way not allowed to stand," Norris says in a recorded interview posted online by the university earlier this year.

Silencing opposition voices by imprisoning them "on basically trumped up charges" for example, is "much more effective…than to stuff ballots and more overt things like that," she says.

In Cambodia, the ruling CPP is accused of prosecuting and imprisoning opposition figures through politically motivated charg-es, including CNRP President Sam Rainsy and Vice President Kem Sokha. Mr. Rainsy is in France to avoid prison; Mr. Sokha is in hiding at the party's Phnom Penh headquarters to avoid -arrest.

The electoral project has ranked the fairness of elections in 153 countries, going back to 2012. Cambodia's 2013 election, broadly categorized by the project as "failed," ranks in the bottom 10 in the world and worst in the the Asia-Pacific region—faring worse, even, than one-party communist states such as Laos and Vietnam.

Cambodia has more dysfunctional electoral procedures than such states, and suffers from what Ms. Norris describes as two of the biggest obstacles to fair elections: ruling-party control over television broadcasts, and unequal and corrupt campaign financing.

Both of these issues remain unaddressed ahead of Cambodia's upcoming commune elections next year and general election in 2018, observers say.

Koul Panha, executive director of the Committee for Free and Fair Elections in Cambodia, or Comfrel, endorsed the project's assessment, saying the CPP has historically filled its campaign war chest with an assortment of state resources, putting the opposition at a gross disadvantage.

"The CPP uses not only a huge amount of its own finances, but also an excessive use of state resources for its own gain, such as armed forces, vehicles, state buildings and the national budget," Mr. Panha said.

"There's intimidation, unfair competition, unresolved disputes …. There has been the use of armed forces to suppress the opposition's freedom of expression," he said. "There's a big gap between the parties' campaign media and campaign finances."

Continued to Page 15

ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណឹងប្រែសម្រួលពីកាសារអង់គ្លេស អត្ថបទដកស្រង់ និងទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី

អ.ស.ប សិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជាប្រតិកម្មចំពោះការសម្រេចផ្តន្ទាទោសលើ លោក នី ចរិយា

អង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា ប្រតិកម្មចំពោះការសម្រេចផ្តន្ទាទោសលើលោក នី ចរិយា អគ្គលេខាធិការរង គ.ជ.ប ដោយចោទថា តុលាការពុំបានបង្ហាញភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការចោទប្រកាន់លោក នី ចរិយា នោះឡើយ។ បញ្ហានេះ អង្គការសហប្រជាជាតិយល់ថា ជានិន្នាការមួយគួរឱ្យបារម្ភពាក់ព័ន្ធនិងការប្រើច្បាប់ប្រឆាំងសំឡេងឯករាជ្យ។

អង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជាស្នើឱ្យកម្ពុជាធ្វើកំណែទម្រង់ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ។

មន្ត្រីតំណាងឧត្តមស្នងការអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំកម្ពុជា ហៅកាត់ថា យូអេន អូអេច្ចស៊ីអេច្ចអ (UN OHCHR -Cambodia) អ្នកស្រី វ៉ាន់ហ៊ី លី (Wan Hea Lee) បានឆ្លើយតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ឬអ៊ីម៉ែលថា ដោយសារតែសេរីភាពសម្តែងមតិរាប់បញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការសម្តែងមតិលើការសម្រេចរបស់តុលាការនោះ មូលដ្ឋាននៃការផ្តន្ទាទោសលើលោក នី ចរិយា ដោយហេតុតែលោកមិនពេញចិត្តចំពោះការសម្រេចរបស់តុលាការ ហើយដែលរហូតដល់តុលាការគិតថាជាករណីបរិហារកេរ្តិ៍បរិហារបង្កាច់កេរ្តិ៍ និងប្រើប្រាស់ឥទ្ធិពលដាក់សម្ពាធលើតុលាការខេត្តសៀមរាបនោះ គឺវាផ្ទុយទៅនឹងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស។

អ្នកស្រីបន្តទៀតថា ការកាត់ទោសដោយគ្មានភស្តុតាង ឬមិនមានហេតុផលផ្លូវច្បាប់ច្បាស់លាស់គឺជាហេតុផលចម្បងដែលធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធតុលាការបាត់តម្លៃ។ ករណីនេះ រឹតតែធ្វើឱ្យកេរ្តិ៍ឈ្មោះតុលាការអាក្រក់ថែមទៀត ហើយក៏បង្ហាញដែរថា ហេតុអ្វីបានជាត្រូវធ្វើកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធតុលាការជាបន្ទាន់នោះ។

កាលពីថ្ងៃទី២២ កញ្ញា ចៅក្រមជំនុំជម្រះនៃតុលាការក្រុងភ្នំពេញលោក ឃី ឆៃ បានសម្រេចផ្តន្ទាទោសលោក នី ចរិយា អគ្គលេខាធិការរង គ.ជ.ប និងជាអតីតប្រធានការិយាល័យស៊ើបអង្កេតសមាគមការពារសិទ្ធិមនុស្សអាដហុក (ADHOC) ដាក់ពន្ធនាគារ៦ខែ និងពិន័យលុយចំនួន៦លានរៀល។

ឆ្លើយតបទៅនឹងប្រតិកម្មរបស់មន្ត្រីអង្គការសហប្រជាជាតិនេះ អ្នកនាំពាក្យក្រសួងយុត្តិធម៌ លោក គឹម សន្តិភាព ថ្លែងថា លោក នី ចរិយា អាចប្តឹងបន្តចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ។ ការសន្និដ្ឋានរបស់មន្ត្រីអង្គការសហប្រជាជាតិហាក់មិនយល់អំពីប្រព័ន្ធច្បាប់នៅកម្ពុជាៈ គិតថាអង្គការសហប្រជាជាតិគឺជាចំណេះដឹងជ្រៅជ្រះផ្នែកច្បាប់គួរតែយល់ពីប្រព័ន្ធច្បាប់ប្រទេសមួយៗឱ្យបានច្បាស់មុនហ្នឹងធ្វើការផ្តល់យោបល់ឬមួយធ្វើការសន្និដ្ឋានអ្វីមួយ។ ពាក់ព័ន្ធ និងអំណាចតុលាការអង្គការសហប្រជាជាតិក៏គួរដឹងដែរថា អំណាចតុលាការកម្ពុជាយ៉ាងម៉េច។ ការសម្រេចសេចក្តីរបស់ស្ថាប័នឯករាជ្យមួយនេះ គឺជាការសម្រេចសេចក្តីដោយឆន្ទានុសិទ្ធិដែលគ្មានស្ថាប័នណាដែលអាចចោទប្រកាន់ថាអញ្ចេះអញ្ចុះបានទេ។

តុលាការសម្រេចចោទប្រកាន់លោក នី ចរិយា ដោយយោងលើសំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ ក្រោមបទចោទបរិហារកេរ្តិ៍បរិហារបង្កាច់កេរ្តិ៍ និងពីបទ

អគ្គលេខាធិការរងគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត (គ.ជ.ប) លោក នី ចរិយា (ស្តាំ) ត្រូវបានប៉ូលិសបញ្ជូនទៅតុលាការកំពូល នៅថ្ងៃទី៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។ RFA/Yang Chandara

ប្រើប្រាស់ឥទ្ធិពលដាក់សម្ពាធលើតុលាការខេត្តសៀមរាប។ ករណីនេះ គឺផ្តើមចេញពីជម្លោះដីធ្លីរវាងពលរដ្ឋជាង៣០គ្រួសារនៅឃុំជប់រំដេង ស្រុកស្វាយលើ ខេត្តសៀមរាប ជាមួយក្រុមហ៊ុនវៀតណាមឈ្មោះសហគមន៏តាខ្មៅ។

ដើមបណ្តឹងនៅក្នុងសំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌនេះ គឺជាព្រះរាជអាជ្ញារងលោក សុខ កែវបណ្ឌិត និងចៅក្រមជំនុំជម្រះខេត្តសៀមរាបម្នាក់ទៀត លោក គិ រិទ្ធី។ មន្ត្រីតុលាការទាំងពីររូបនេះ សម្រេចចោទប្រកាន់លោក នី ចរិយា ពីបទបរិហារកេរ្តិ៍បន្ទាប់ពីរកឃើញថា លោក នី ចរិយា ធ្វើសន្និសីទកាសែតកាលពីថ្ងៃទី១២ ខែឧសភា និងថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥ នៅការិយាល័យសមាគមអាដហុកខេត្តសៀមរាប និងនៅភ្នំពេញដោយចោទថា មន្ត្រីតុលាការឃុបឃិតជាមួយអាជ្ញាធរប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយ។

ភស្តុតាងតាមបណ្តាញសារព័ត៌មាន គឺជាមូលដ្ឋានដែលមន្ត្រីតុលាការខេត្តសៀមរាបចោទប្រកាន់ថា លោក នី ចរិយា បរិហារកេរ្តិ៍ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ស្ថាប័នអយ្យការ និងតុលាការជុំវិញសំណុំរឿងដីធ្លីនេះ។ នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ លោក នី ចរិយា បានជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះថា សន្និសីទកាសែតទាំងពីរលើកនោះ គឺលោកពុំបាននិយាយពីតុលាការបានប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយឡើយ។

ប៉ុន្តែលោកបានលើកពីការអនុវត្តខុសនីតិវិធីរបស់មន្ត្រីតុលាការខេត្តសៀមរាបទៅវិញទេ។

ថ្វីត្បិតតែមានការផ្តន្ទាទោសបែបនេះ លោក អំ សំអាត មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់អង្គការលីកាដូ(LICADHO) មានប្រសាសន៍ថា សាលក្រមដែលបានសម្រេចនេះគឺជាជួង ឬជាសញ្ញាមួយដែលបានគំរាមកំហែងដល់អ្នកការពារសិទ្ធិមនុស្សទាំងឡាយដែលតែងតែរិះគន់ទៅលើប្រព័ន្ធតុលាការ និងរិះគន់ទៅលើភាពអយុត្តិធម៌ទាំងឡាយដើម្បីជួយជនរងគ្រោះ ឬដើម្បីកែលំអប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌។ ប៉ុន្តែពុំមានអ្វីគួរឱ្យខ្លាចនោះទេ លោកនៅតែបន្តការងារនេះៈ នេះជាតួនាទីជាភារកិច្ចរបស់យើងបើសិនជាការអនុវត្តន៏មិនត្រឹមត្រូវតាមនីតិវិធីមិនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់យើងត្រូវតែរិះគន់បន្តទៀតដើម្បីធ្វើការស្ថាបនានិងកែតម្រង់ឱ្យប្រព័ន្ធតុលាការឯករាជ្យនិងជាទីទុកចិត្តរបស់ប្រជាពលរដ្ឋយើង។ មិនខ្លាចទោះបីជាមានការចោទប្រកាន់ទាក់ទងបញ្ហានេះក៏ដោយ ពីព្រោះបើសិនជាយើងមិនធ្វើការរិះគន់ទៅលើអ្វីដែលគេធ្វើខុសគឺយើងចូលរួមបន្តឱ្យប្រព័ន្ធនេះដើរផ្លូវខុសទៀតហើយ។

ជុំវិញរឿងក្តីលើលោក នី ចរិយា នេះដែរ សមាគមអាដហុកបានរកឃើញថា ទាំងចៅក្រមលោក គិ រិទ្ធី និងតំណាងអយ្យការខេត្តសៀមរាបលោក សុខ កែវបណ្ឌិត ចាប់ខ្លួន និងចោទប្រកាន់ពលរដ្ឋបំពានច្បាប់ ព្រោះតែតុលាការពុំបានបើកការស៊ើបអង្កេតឱ្យបានច្បាស់លាស់មុននឹងចាប់ខ្លួនពលរដ្ឋ២នាក់ដាក់ពន្ធនាគារ។

ចំពោះការផ្តន្ទាទោសលោក នី ចរិយានេះ គ.ជ.ប អាចនឹងរើសមនុស្សជំនួសលោក នី ចរិយា លុះណាតែសាលក្រមសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញចូលជាស្ថាពរ។

អ្នកនាំពាក្យគជប លោក ហង្ស ពុទ្ធា មានប្រសាសន៏ថា គ.ជ.ប នៅរក្សាតួនាទីរបស់លោក នី ចរិយា ជាអគ្គលេខាធិការរងដដែល និងផ្តល់ប្រាក់បៀវត្សរ៏ជាធម្មតាបើសាលក្រមមិនទាន់ចូលជាស្ថាពរនៅឡើយនោះ។ ចំណែកការអវត្តមានលោក នី ចរិយា នៅប៉ុន្មានខែនេះ លោក ហង្ស ពុទ្ធា ថាគឺមិនបានប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការការងារ គ.ជ.ប នោះទេ៕

ជ្រើសរើសបុគ្គលិក

កាសែតខ្មែរផុសស.រ.អាត្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិកផ្នែកលក់ពាណិជ្ជកម្ម ចំនួន២នាក់

បេក្ខជនត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :
-រៀននៅមហាវិទ្យាល័យយ៉ាងហោចឆ្នាំទី៣
-មានជំនាញខាងផ្នែក Business ឬ Marketing
-ត្រូវចេះប្រាស្រ័យជាមួយភ្ញៀវពាណិជ្ជកម្មតាមប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទ និងជួបផ្ទាល់
-(ត្រូវចេះ Typing), សរសេរ E-mail ប្រើ Internet និង Facebook (បើចេះWebsite កាន់តែល្អ)
-ត្រូវចេះធ្វើការជាមួយសហការីនៅក្នុង Office
-ត្រូវចេះនិយាយ សរសេរភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេស
-ត្រូវការមួយអាទិត្យ១៥ម៉ោង
-ត្រូវមាន License បើកបរ និងរថយន្ត
- Pay មួយម៉ោង $9.30 បូកនឹងរង្វាន់

សូមទាក់ទងមក សូជាតិ ចាន់ info@khmerpost.us

ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី The Cambodia Daily

ដំណឹងប្រែសម្រួលពីកាសារអង់គ្លេស អត្ថបទដកស្រង់ និងទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះផ្សាយពី ឌឹ ខេមបូឌា ដេលី

ការបញ្ចេញប្រាក់សម្រាប់វិបត្តិស្រូវអង្ករ ជាដំណោះស្រាយមួយគ្រា

ដោយ ជេនណែល រ៉េតខា និង គុច ណារ៉េន | ថ្ងៃសុក្រ ទី២៣ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦

ខណៈរដ្ឋាភិបាលខិតខំស្រោចស្រង់វិស័យស្រូវអង្ករដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារស្រូវធ្លាក់ថ្លៃ និងការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងពីអន្តរជាតិនោះ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន កាលពីម្សិលមិញបានសរសើរដល់មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និង "សប្បុរសជនពាណិជ្ជករ" ដែលធ្វើតាមការអំពាវនាវរបស់លោកដែលស្នើឱ្យមានមូលនិធិជាបន្ទាន់។

ដោយធ្លាក់ចុះពីប្រហែល២៥០ដុល្លារក្នុងមួយតោនកាលពីពាក់កណ្តាលខែសីហាមកនៅត្រឹម១៩៣ដុល្លារក្នុងមួយតោនក្នុងសប្តាហ៍មុននោះ តម្លៃស្រូវដែលម្ចាស់រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវផ្តល់ឱ្យកសិករបានធ្វើឱ្យវិស័យនេះជួបវិបត្តិរយៈពេលខ្លី ប៉ុន្តែលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីបានប្រកាសកាលពីម្សិលមិញថា វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុដែលអាចកើតមានទប់ស្កាត់បានហើយ។

ដោយលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានអនុម័តយល់ព្រមឱ្យមានការបញ្ចេញប្រាក់២៧លានដុល្លារដើម្បីផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនដល់ម្ចាស់រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវដែលជួយឱ្យពួកគេអាចរក្សាលំនឹងនៃតម្លៃស្រូវបាននោះ ការទិញស្រូវបន្ថែមនៅសប្តាហ៍នេះដោយមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល និងមិត្តភក្តិដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភបានជួយវិស័យនេះឱ្យនៅតែមានដំណើរការ។

លោក ហ៊ុន សែន បានមានប្រសាសន៍នៅក្នុងពិធីប្រគល់សញ្ញាបត្រមួយកាលពីម្សិលមិញក្នុងរាជធានីភ្នំពេញថា "ខ្ញុំពិតជាអរគុណជាមួយរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ មន្ត្រីរាជការកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ក៏ដូចជាសប្បុរជនពាណិជ្ជកររបស់យើងដែលបានជួយទិញស្រូវ"។

លោកបានបន្ថែមថា "ខ្លះ១០តោន ខ្លះ២០តោនខ្លះ៥តោន។ ឥឡូវមិនមែនជាបញ្ហាគ្មានប្រាក់ទិញស្រូវទេ ប៉ុន្តែជាបញ្ហាមានកន្លែងហាលឬក៏អត់"។

លោក ហ៊ុន សែន បានសង្កត់ធ្ងន់លើចំណុចនេះដោយនិយាយសំដៅដល់លោក អង្គ វង្សវឌ្ឍានា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ដែលទទួលបានស្គាល់ថា លោកបានទិញស្រូវ១០តោន ប៉ុន្តែទុកវានៅរោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ ។ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីបានសំដែងការសោកស្តាយចំពោះស្ថានភាពនេះដោយលើកឡើងថា ការចូលរួមចំណែករបស់រដ្ឋមន្ត្រីរូបនេះនៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "យើងដោះស្រាយបានតែបញ្ហាប្រាក់ប៉ុណ្ណោះប៉ុន្តែយើងនៅមិនទាន់បានដោះស្រាយបញ្ហាសំខាន់នៅឡើយ

កសិករស្ទូងស្រូវក្បែរចម្ការអំពៅ ក្នុងខេត្តកំពត កាលពីខែកក្កដា។ រូបថត: John Vink

ទេ។ អ្នកទិញស្រូវគ្រប់រូបសូមទិញស្រូវមកហាលនៅផ្ទះខ្លួនឯង" រួចយកវាមកកិននៅភ្នំពេញ។

លោកបានបន្ថែមថា ការធ្វើដូច្នេះវាជួយឱ្យរោងម៉ាស៊ីនស្រូវនៅតាមបណ្តាខេត្តមានកន្លែងទំនេរច្រើនដើម្បីទិញស្រូវ និងកែច្នៃស្រូវ។

ប៉ុន្តែទោះបីជាការខិតខំទាំងនេះក៏ដោយ វានៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីដោះស្រាយវិបត្តិ និងបញ្ហាសំខាន់ដែលញាំញីវិស័យស្រូវអង្ករនៅឡើយទេ នេះបើយោងតាមអ្នកជំនាញផ្នែកកសិកម្ម និងអ្នកសេដ្ឋកិច្ច។

លោក ចាន់ សុផល ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលដើម្បីការសិក្សាគោលនយោបាយសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាបានលើកឡើងថាអន្តរាគមន៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ទោះបីជាជួបការលំបាកខ្លាំងនៅក្នុងឆ្នាំនេះក៏ដោយតែវាមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ជួយដល់វិស័យនេះឱ្យមានដំណើរទៅមុខយូរអង្វែង។

លោកបានលើកឡើងទៀតថា រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវខ្វះដើមទុនដើម្បីទិញស្រូវពីកសិករ រីឯកសិករវិញមានអារម្មណ៍ខ្លាចជំពាក់បំណុលគេកាន់តែច្រើនឡើងៗឥតឈប់ឈរ និងព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាពដីធ្លីរបស់ខ្លួន។

តទៅទំព័រទី ១៩

CASH INFLUX A BAND-AID FOR FAILING RICE SECTOR

By Janelle Retka and KuchNaren | September 23, 2016

As the government scrambles to buoy a rice sector suffering from crashing paddy prices and fierce international competition, Prime Minister Hun Sen on Thursday lauded the government officials and "generous businesspeople" who heeded calls for emergency funds.

Falling from about $250 per ton in mid-August to $193 last week, the prices that millers were offering farmers for paddy briefly plunged the sector into disarray. But a potential financial calamity has been prevented, the premier announced on Thursday.

Farmers transplant rice next to a sugar cane field in July (John Vink)

With a $27 million grant approved by Mr. Hun Sen to subsidize millers, allowing them to stabilize the price they pay for paddy, additional rice purchases this week by government officials and wealthy friends helped the sector stay operational, he said.

"I'm truly thankful to the ministers, secretaries of state, civil servants and armed forces, as well as the generous business people who have helped purchase paddy," Mr. Hun Sen said at a graduation ceremony in Phnom Penh on Thursday.

"Some have bought 10 tons, 20 tons or five tons," he added. "Now it's not a matter of having no money to buy paddy, but a matter of having a place to dry it."

Mr. Hun Sen made his point by turning to Justice Minister AngVongVathana, who admitted that he had purchased 10 tons of paddy, but left it at the mill. The prime minister lamented the situation, saying the minister's financial contribution was not enough.

"We have only resolved the issue of money, but we have not yet settled the basic issue," he said. "Every rice buyer, please transport the rice to be dried at your residence" and then have it milled in Phnom Penh.

This would give mills in the provinces more space to buy and process rice, he added.

But even these efforts will not be enough to fix the festering and fundamental issues plaguing the rice sector, according to agricultural experts and economists.

Annual financial intervention-although particularly severe this year-has been required to keep the sector going for years, said Chan Sophal, director of the Center for Policy Studies for Cambodian Development.

Rice mills lack the capital to pay farmers for their paddy, while farmers feel the constant threat of mounting debt and land insecurity, Mr. Sophal said.

"The government has done this in the past too-sometimes $15 million, $18 million," he said of the capital influx. "Rice millers are usually short of cash."

Every year, "the government has provided some credit, which is not much compared to the need of the sector. The sector needs hundreds of millions of dollars," Mr. Sophal said. "More needs to be done."

Due to the relatively high cost of fertilizer, transportation and electricity in

Continued to Page17

តមកពីទំព័រទី ០៧

សៀងហៃទីក្រុងធំរបស់ចិន...

ក៏ទីនោះគ្រួសារក៏និយាយតែខ្មែរទៀតម្ល៉ោះហើយបានជាទៅដល់ស្រុកចិនបែរជានិយាយខ្មែរទៅវិញ, ក្នុង១ខែនេះ គេរៀនខ្មែរបានច្រើន។ បើមើលតាមផែនទី ទីក្រុង"សៀងហៃ"ជាខេត្តមួយដែលគ្មានដីសល់សម្រាប់ធ្វើស្រែចំការទេ គឺមានតែទីក្រុងរកស៊ី ផ្ទះធ្វើថ្មីរាល់ថ្ងៃ ហើយខ្ពស់ៗដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រជាជនដ៏ច្រើនជាងគេក្នុងពិភពលោកនោះ។

ទៅលេងសួនច្បារ"យូ – Yu Garden"

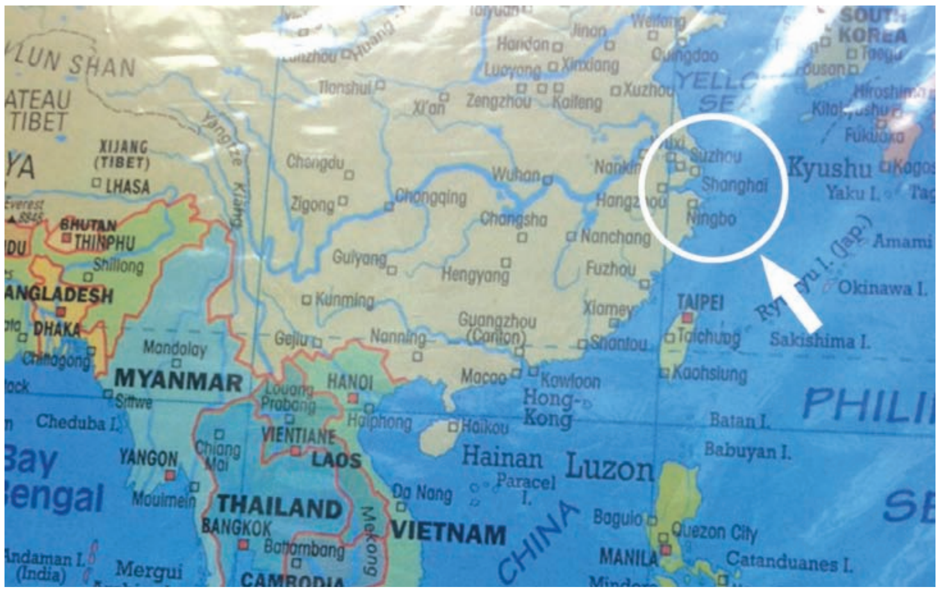
នៅក្នុងបរិវេណវិហារចាស់ដ៏ធំហើយថែរបានល្អ នាកណ្តាល"សៀងហៃ" នៅមានមនុស្សកាន់សាសនាប្រារព្ធប្រពៃណីនៅឡើយ មនុស្សម្នាជាច្រើនបានចូលទៅទស្សនា អុចធូប បន់ស្រន់ក្នុងជំនឿមហាយានចិនខ្លាំងក្លា ហាក់ដូចជារបបកុម្មុយនិស្តមិនបានហាមឃាត់នោះទេ។ សំណល់ចិនបូរាណ បានធ្វើឱ្យយើងកោតសរសើរដល់ស្ថាបត្យកម្មនឹងក្បាច់សិល្បៈកំរិតខ្ពស់ជារូបចម្លាក់ជាផ្ទាំងគំនូរ ជាសំណង់ ជារបស់ប្រើប្រាស់... នៅផ្ទៃលើផ្ទៃដីច្រើនសិបហិចតាធ្វើឱ្យយើងដើរមើលតែ១កន្លែងស្មើពេញមួយថ្ងៃនៅមិនទាន់ចប់។ យើង

បានទៅដល់ឧទ្យានមួយកន្លែងដែលគេដាក់សញ្ញា យ៉ាងរាយមាយថា "កន្លែងភ្លក់តែបូរាណ – Ancient Tea House" មានផ្ទះបូរាណតូចមួយឋិតនៅចំកណ្តាលឧទ្យានគេហៅថាកន្លែងផឹកតែបូរាណតែកន្លែងនេះមានកំណើតតាំងពី២០០ឆ្នាំមក ហើយ បំរើ"តែ"ពិសេសៗផុតលេខទៅដល់ទីនោះ ទើបយើងដឹងថា ហាងផឹកតែដ៏តូចច្រឡឹងនេះ ធ្លាប់បំរើតែដល់ស្តេច"អេលីហ្សាបែត"នៃចក្រភពអង់គ្លេសពិសេសទៅទៀតនោះ សម្តេចនរោត្តម សីហនុ នឹងអ្នកសម្តេចមហេសីម៉ូនីក ក៏លោកធ្លាប់យាងមកសោយតែដ៏ពិសេសនេះនៅទីនោះកាលពីឆ្នាំ១៩៧០ដែរ -យើងដែលបានមកអង្គុយតុក្នុងបន្ទប់ដដែលនេះ មានចិត្តរំភើបជាទីបំផុត នឹកថា "ព្រះអង្គមុខជាបានលំហែរព្រះកាយបានខ្លះជាមួយនឹងតែចិនបូរាណដ៏ពិសេសនឹងឆ្ងាញ់ពិសារ នាពេលនោះ ពីព្រោះព្រះអង្គបានចេញពីប្រទេសកម្ពុជាហើយមិនអាចត្រឡប់ទៅវិញបានទេ"។

"ទាខ្វៃបែបប៉េកាំង"Pekin duck House

បំណាច់នឹងមកដល់ស្រុកចិនទៅហើយ យើងក៏គួរតែទៅភ្លក់"ទាខ្វៃបែបប៉េកាំង"ដែលជាម្ហូបវប្បធម៌ចិនពិសេសមានឈ្មោះល្បីល្បាញក្នុងលោកតើគេបំរើរបៀបណា? នៅជាន់ទី៣ទាំងមូលក្នុងអាគារដ៏ធំស្កឹមស្កៃ នាផ្លូវធំមិនឆ្ងាយពីសណ្ឋាគារ"រីណេសង់" ភោជនីយដ្ឋាននោះមិនពិបាករកទេ តែហាងធំរបៀបនេះក៏មិនសូវសម្បូរដែរ។ យើងបានបញ្ជាយកទាខ្វៃចិញ្ចឹមដោយអ្នកស្រុក (Organic)មកធ្វើម្ហូបសម្រាប់យើង៣នាក់ ក្នុងតម្លៃថ្លៃបំផុត គឺ៣៤០យេនស្មើនឹងប្រមាណ៥០ដុល្លា ក្នុងតម្លៃនោះយើងទទួលបានមកវិញនូវម្ហូបប្រណិត៧មុខពីសាច់ទាតែមួយដែលយើង

បានបញ្ជាទិញ។ ក្នុងពេលអង្គុយចាំម្ហូបចេញយើងសង្កេតឃើញអ្នកបំរើជាច្រើន រង់ចាំបំរើភ្ញៀវដែលមានប្រមាណតែ៤-៥តុប៉ុណ្ណោះ... យើងមានសំណាងដោយអ្នកបំរើតុយើងជានិស្សិតមហាវិទ្យាល័យអាចនិយាយទាក់ទងជាមួយយើងយ៉ាងជំនាញដែលនៅ"សៀងហៃ"យើងមិនសូវមានឱកាសនិយាយ"អង់គ្លេស"ទេ ដោយមិនមានអ្នកចេះនិយាយ ដូច្នេះយើងហៅម្ហូប ឬចង់ទិញរបស់អ្វីមួយដោយ"ចង្អុល"លើរូបតែប៉ុណ្ណោះ រីអ្នកលក់វិញក៏ពូកែរជំនាញលក់ទំនិញមិនឱ្យខូចភ្ញៀវទេ គឺនិយាយគ្នាដោយមានការបកប្រែតាម"អាយហ្វូន"។ ៤៥នាទីក្រោយមកម្ហូបក៏មកដល់ដោយមានពិធីការជាចុងភៅចេញមកវះយក"ស្បែកទាស្រួយខ្ចោក"មកតម្រៀបលើថាសនៅពីមុខយើងជូនភ្ញៀវសាច់ដែលនៅសល់ គេយកទៅធ្វើជាម្ហូបសាច់-ឆា-សម្ល-បាយលិង ចុងបញ្ចប់យកឆ្អឹងទាទៅធ្វើជាបបរម្នាក់មួយចានជូនភ្ញៀវថែមទៀត។ ចុងបញ្ចប់អាហារដែលយើងបារម្ភថា "ថ្លៃ" បែរជា"តម្លៃល្អ"សមរម្យមិនបានធ្វើឱ្យយើងខកចិត្តសោះទេ។



ទៅទស្សនា"ណានសៀន"ផ្សារនៅក្នុងភូមិចាស់ ដោយមានការណែនាំពីបុគ្គលិកហាងទាខ្វៃ យើងក៏បានមករកមើលភូមិចាស់មួយទាំងមូលឈ្មោះ"ណានសៀង"បានក្លាយទៅជាផ្សារដ៏ធំមួយសម្រាប់ប្រជាជនចិនដែលមានមនុស្សអ៊ូអរដើរពេញផ្លូវចាប់តាំងពីរសៀលម៉ោង២ទៅរហូតដល់អាធ្រាត។ យើងបានជិះ"មេត្រូ" ដែលជាមធ្យោបាយដឹកនាំសាធារណសៀងហៃធម្មតាដ៏ទំនើបគុណភាពខ្ពស់ជាងនៅអាមេរិកទៅទៀត ក្នុងដំណើរប្រមាណ១ម៉ោងទៅដល់ក្បែរទល់ដែនខាងជើងនៃ"សៀងហៃ"។

សម្បូរយុវជន-យុវនារី ជិះមេត្រូណាស់គេនាំគ្នាចុះនៅ"ណានសៀន"ដូចយើងដែរ ដោយសារទីនោះមានសាកលវិទ្យាល័យដ៏ធំមួយ។ ឆ្ងាយពីនោះបន្តិចនៅ"ណានសៀន"ជនជាតិចិនប្រជ្រៀតគ្នាដើរកំសាន្តតាមភូមិបូរាណរបស់គេយ៉ាងរីករាយមានតវ៉ាន់លក់ដូរ នឹងម្ហូបចំណីគ្រប់បែបយ៉ាងគួរឱ្យចង់មើលនឹងចង់ភ្លក់។ ចិនប្រើទូរស័ព្ទស្ទើរគ្រប់គ្នាសម្រាប់ទាក់ទងយានជំនិះរបស់ពួកគេ មានម៉ូតូ ឬរថយន្តប្រើអគ្គីសនី ដែលបើកគ្មានព្ញសូរសម្លេងស្ទើរតែទាំងអស់ សូម្បីតែឡានក្រុងក៏ដូចគ្នាដែរ។ យើងបាននៅកំសាន្តនាក្រុងបូរាណចិនពេញមួយល្ងាច ដូចជាបានស្ថិតនៅក្នុង"កុនចិនកាប់ដាវ"បែបរឿង"សាមកុក"ជាដើមធ្វើឱ្យសូបិនដែលជាកូនចៅចិនស្រាប់មានចិត្តរំភើបឥតឧបមា។

យប់បន្តិចហើយយើងត្រឡប់មកសណ្ឋាគារវិញ តាម"មេត្រូ"យ៉ាងចង្អៀតណែននឹងតាមផ្លូវដ៏ឆ្ងាយពុំមានកន្លែងសល់សម្រាប់យើងអង្គុយទេ តែទោះជាគ្មានអ្នកចេះភាសាសម្រាប់យើងសួរក៏យើងអាចយល់ពីផ្លូវដែលយើងត្រូវទៅបានដែរ ដោយសារគេសរសេរអក្សរ"អងគ្លេស"ជាច្រើននៅលើផែនទី ឬនៅលើផ្លូវ ឬនៅក្នុងមេត្រូជាដើមដែរ។

ស្អែកឡើងយើងត្រូវភ្ញាក់ពីព្រលឹមរៀបចំខ្លួនចេញដំណើរពីសៀងហៃមកសហរដ្ឋអាមេរិកវិញ ដោយសោមនស្សក្រៃលែង ពីព្រោះយើងបានចាកចោលឡូវែលអស់រយៈពេល៦សប្តាហ៍ហើយ ភាពរលឹកស្រុកក៏កើតឡើងយូរបន្តិចហើយ... បាយ! បាយ! សៀងហៃ!៕

Continued from page 11

'Failed' Electoral System Ranked...

Likewise, CNRP spokesman Yim Sovann said he agreed "all the way" with the study's findings and pointed to the 2014 political deal in which the CNRP acquired a license to set up its own TV station as a key part of the resolution that ended months of protests and a parliamentary boycott over the previous year's election results.

Television remains a key source of news for Cambodians, but is controlled almost entirely by the CPP and its allies.

The CNRP's TV ambitions stalled after authorities in Kandal province banned the party from erecting an antenna in April, saying residents around the intended site had complained. The opposition questioned how quickly the authorities, including Takhmao City governor Heng Thiem, had acted to quash the proposal.

"Political motivations were behind the interruption of the TV plan," Mr. Sovann said this week.

Obstacles faced by political opponents seeking an even media playing field are just one part of how elections fail, according to the Electoral Integrity Project, which looks at the long sequence of pre-parations that lead up to voting day.

The project polled dozens of experts about 49 specific aspects of elections. The experts for Cambodia were surveyed after the 2013 vote, and the country received an initial rank of 69 out of 73 states worldwide. After updating the rankings to include an additional 80 countries, Cambodia now ranks 145 out of 153.

Max Groemping, one of the project's researchers, said Cambodia's National Election Committee (NEC) had been a particular black spot.

The election body "was perceived as being not very impartial; not performing professionally; nor making their work transparent," Mr. Groemping said in an email.

Ms. Pippa, the project lead, explains in her interview that there are opportunities throughout the electoral process for autocratic regimes to thwart free elections.

"If you think about an election from the very beginning, from how you set up your election board, through to registration, party registration, campaign, the media, the money, vote counts, right through to the outcome—each of those is a chain," she says.

"And what people are doing is manipulating one part or another across the chain to make sure they get back in office."

Cambodian authorities, however, recoiled at the project's assessment of the 2013 election.

Hang Puthea, the NEC's spokes-man, said the electoral body had been reformed into a bipartisan committee, and voter registrations were being redone.

"Nothing is perfect," Mr. Pu-thea said, but "the upcoming election will be better than the previous election."

Asked if he wanted to review the project's findings, he replied, "I'm busy."

CPP spokesman Sok Eysan criticized Mr. Panha's claim that state resources help the party win elections. "Are you an idiot, making such an assessment?" he said.

"Koul Panha doesn't think about the law; he uses emotions and feelings to make his assessments. That isn't fair," Mr. Eysan said.

Current laws already prevent the misuse of state resources and the armed forces, the spokesman said. Moreover, campaign media and financing are the responsibilities of the respective parties, and the CPP has been around longer, he said.

"It's not like in boxing, where if you're heavier you're asked to lose some weight," he said.

ភូមិបណ្តែតទឹក កំពង់ភ្លុក

●●●កំពង់ភ្លុក រួមឡើងដោយភូមិចំនួនបី ចូលគ្នាស្ថិតក្នុងបឹងទន្លេសាប ដែលមានចំងាយប៉ុន្មានប្រហែល ១៦ គម ពីខេត្តសៀមរាបនៃប្រទេសកម្ពុជាដែលហ៊ុមព័ទ្ធដោយដើមកោងកាងលិចទឹកដើមកោងកាងទាំងនោះជាជម្រកសត្វព្រៃច្រើនប្រភេទ។

ភូមិនេះមានអ្នកស្រុករស់នៅចំនួន៣000នាក់។ ក្នុងបឹងទន្លេសាបសំបូរដោយបក្សីទឹកច្រើនជាង ១00 ប្រភេទ និងមានត្រីចំនួនច្រើនជាង២00ប្រភេទ រួមទាំងក្រពើ អណ្តើក ស្វា ភេ ទៀតផង។ នៅខែវស្សាផ្ទៃទឹកបឹងទន្លេសាប មានទំហំដល់ទៅ១២ 000 គីឡូម៉ែត្រក្រឡា តែនៅខែប្រាំងវិញមានទំហំត្រឹមតែ ២៥00 គីឡូម៉ែត្រក្រឡាតែប៉ុណ្ណោះ។

នៅរដូវប្រាំងផ្ទះរបស់ពួកគេនៅលើគោក ដូច្នេះហើយពួកគេត្រូវតែធ្វើផ្ទះបណ្តោះអាសន្នតាមទឹកដែលស្រកទៅនោះ តែនៅខែវស្សានៅពេលទឹកឡើងពួកគេប្តូរទីលំនៅមករស់នៅផ្ទះពួកគេវិញ ព្រោះទឹកបឹងបានឡើង មកដល់ និងលិចដល់ភូមិរបស់ពួកគេ៕

Continued from page 13

CASH INFLUX A BAND-AID FOR...

Cambodia-well above that in Vietnam and Thailand-the country's standard varieties of rice have no chance of competing internationally. Instead, the government should assist farmers in cultivating premium rice and "ensure that we have pure aromatic rice seeds," he said.

A farmer ploughs after the first heavy downpour from the rainy season flooded his rice field in May (John Vink)

Additionally, farmers need quality fertilizer, planting materials and training to produce high-yield harvests, all of which the government should be doing by deploying experts into the field, he said.

Cambodia has unrealized potential to rise above competitors due to its vast arable land, according to ThengSavoeun, secretary-general of the Coalition of Cambodian Farmers Community. However, "farmers are using fertilizers and pesticides in an inappropriate way, for example below the recommended rate, or overusing them, or at the wrong time," he said.

"The result is high production costs, environment pollution and eventually it affects the sustainability of the industry," Mr. Savoeun said. And although the majority of Cambodians rely on rice farming, the country seriously lacks "irrigation systems, research and development."

While the government's emergency financial intervention is appreciated by farmers facing imminent bankruptcy, it also seems to be an attempt to gain or maintain political support, said Yaing Sang Koma, program director for the Grassroots Democracy Party and former director of the agricultural NGO Cedac.

"We're living in a democratic society with an upcoming election, so if the farmers are not happy…I'm not sure if they are going to support the party or the government that is leading the country," he said.

With complaints from farmers quickly piling up-hundreds in Battambang province blocked a highway with their paddy on Sunday in protest of plummeting prices-the government had to act, he said.

"Agriculture is still the motor of our economy, so if a lot of farmers have problems or do not make money, it will affect the whole sector, the whole of society," he said.

HeanVanhan, deputy director of the Agriculture Ministry's general directorate of agriculture, admitted that the government had fallen short in supporting the rice industry.

Fortunate farmers may choose to pump water into their fields in order to have more than one harvest per year, but many must rely on the rain and keep operating costs to a minimum, Mr. Vanhan said.

"The cost of electricity affects every part of the value chain," he said.

More effectively marketing Cambodia's rice for the international market and developing irrigation systems to address the needs of the majority of farmers who "still rely on nature" must be a priority, he said.

And not only for the private sector, which Agriculture Minister VengSakhon blamed this week for failing to properly assess and cultivate domestic rice production and exports.

"It is also the role of the government," Mr. Vanhan said.

(Additional reporting by Kang Sothear)

តមកពីទំព័រទី ១១

ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបរាជ័យចាត់ចំណាត់...

ពាក្យគណបក្សសង្គ្រោះជាតិបាននិយាយថា លោកយល់ស្របទាំងស្រុងចំពោះការរកឃើញរបស់ការសិក្សានោះ ហើយបានចង្អុលទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងនយោបាយនាឆ្នាំ២០១៤ ដែលក្នុងនោះ គណបក្សសង្គ្រោះជាតិទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណបង្កើតស្ថានីយទូរទស្សន៍របស់ខ្លួន ជាផ្នែកសំខាន់នៃដំណោះស្រាយដែលបានបញ្ចប់ការតវ៉ា និងពហិការមិនចូលសភាអស់រយៈពេលច្រើនខែដោយសារតែលទ្ធផលការបោះឆ្នោតកាលពីមុន។

ទូរទស្សន៍នៅតែជាប្រភពសំខាន់នៃព័ត៌មានសម្រាប់ពលរដ្ឋខ្មែរ ប៉ុន្តែគ្រប់គ្រងស្ទើរតែទាំងស្រុងដោយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានិងសម្ពន្ធមិត្តរបស់ខ្លួន។

មហិច្ឆតាទូរទស្សន៍របស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានជាប់គាំង បន្ទាប់ពីអាជ្ញាធរខេត្តកណ្ដាលបានហាមឃាត់គណបក្សនេះមិនឱ្យដំឡើងអង់តែនកាលពីខែមេសា ដោយនិយាយថា អ្នកភូមិនៅជុំវិញទីតាំងនោះបានជំទាស់។ បក្សប្រឆាំងមានចម្ងល់ថា ហេតុអ្វីក៏អាជ្ញាធរ រួមទាំងអភិបាលក្រុងតាខ្មៅលោកហេង ធៀម បដិសេធចោលសំណើនោះឆាប់យ៉ាងដូច្នេះ។

លោក សុវណ្ណ បាននិយាយនៅសប្ដាហ៍នេះថា "ហេតុផលនយោបាយ គឺនៅពីក្រោយការរារាំងគម្រោងទូរទស្សន៍នេះ"។

យោងតាមគម្រោងសុចរិតភាពការបោះឆ្នោត ដែលក្រឡេកមើលដំណើរត៧ដ៏វែងនៃការត្រៀមរៀបចំដែលឆ្ពោះទៅរកថ្ងៃបោះឆ្នោតឱ្យដឹងថា ឧបសគ្គនានាដែលប្រឈមដោយគូប្រឆាំងនយោបាយដែលស្វែងរកប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយស្មើគ្នា គឺគ្រាន់តែ

តទៅទំព័រទី១៨

រកអ្នកធ្វើការ

ខ្មែរផុសស.រ.អា រកបុគ្គលិកចេះនិយាយនឹងសរសេរភាសាខ្មែរច្បាស់លាស់

យល់ភាសាអង់គ្លេស សម្រាប់ការងារជាអ្នកសរសេរព័ត៌មាន។

សូមទូរស័ព្ទមកសួបិន **978-656 8141**

ការវិភាគ

របស់ព្រះតេជព្រះគុណបណ្ឌិត ហុក សាវណ្ណ

ឧត្តមគតិរបស់បុណ្យកាន់បិណ្ឌនិងភ្ជុំបិណ្ឌ

បុណ្យកាន់បិណ្ឌនិងភ្ជុំបិណ្ឌជាបុណ្យព្រះពុទ្ធសាសនាដ៏ធំរបស់ពុទ្ធសាសនិកជនខ្មែរ ជាបុណ្យជាតិ ដែលធ្វើឡើងដើម្បីជាកិច្ចឧទ្ទិសកុសលជូនចំពោះក្រុមគ្រួសារមានមាតាបិតាជាដើមដែលបានចែកស្ថានទៅ។ ឯបែបបទនៃការឧទ្ទិសកុសល គឺបានបំពេញបុណ្យកុសលណាមួយមានការធ្វើទានរក្សាសីលជាដើម ហើយបានតាំងចិត្តថា បុណ្យកុសលទាំងនេះ សូមឧទ្ទិសជូនក្រុមគ្រួសារមានមាតាបិតាជាដើមដែលចែកស្ថានទៅ។ បុណ្យនេះចាត់ទុកជាបុណ្យរំលឹកគុណអ្នកស្លាប់ ដែលមានលក្ខណៈពិសេស គឺការឧទ្ទិសកុសលជួយរំលែកទុក្ខ ក្រែងអ្នកទាំងនោះស្លាប់ទៅកើតក្នុងអបាយភូមិ មានកើតជាប្រេតជាដើម រងទុក្ខវេទនាមានការអត់ឃ្លានជាដើម។

ខ្លឹមសារមួយទៀតនៃបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ គឺការពិចារណានូវសង្សារវដ្តនៃការវិលកើតវិលស្លាប់នៃសត្វលោកគ្មានទីបំផុត បើមិនទាន់ឃើញសច្ចធម៌ទេ ដោយយកដូនតាដែលស្លាប់មកជាឧទាហរណ៍ប្រៀបមកខ្លួនវិញ ពេលខ្លួនស្លាប់ទៅគ្មានយកអ្វីទៅតាមខ្លួនទេ ទ្រព្យសម្បត្តិមាសប្រាក់បុណ្យសក្តិទុកចោលទាំងអស់ មានតែបុណ្យនិងបាបទេដែលតាមឲ្យផលដល់ខ្លួននៅលោកខាងមុខ ដូច្នេះគប្បីសាងអំពើល្អ លះបង់អំពើអាក្រក់។

ដូនតាខ្មែរបានស្លាប់ទៅហើយ តែឧត្តមគតិរបស់លោកចំពោះជាតិនៅរស់ជានិច្ចបានស្រែកដង្ហោយហៅកូនចៅខ្មែរនៅពេលបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌនេះ ឲ្យក្រោកឡើងរក្សាការពារឯករាជ្យអធិបតេយ្យជាតិបូរណភាពទឹកដីឲ្យបានគង់វង្ស។

ពេលបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរតែងនាំគ្នាទៅស្រុកកំណើតរបស់ខ្លួនជួបជុំញាតិមិត្រក្រុមគ្រួសារដើម្បីបំពេញបុណ្យឧទ្ទិសកុសល។ នេះជាភារកិច្ចរបស់បងប្អូនកូនចៅដែលកំពុងមានជីវិតរស់នៅ តែងបំពេញកុសលជូនអ្នកមានគុណដែលចែកស្ថានទៅ និងដើម្បីសំដែងនូវសាមគ្គីភាពរវាងខ្មែរនិងខ្មែរតាមរយៈបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌជាវប្បធម៌ដ៏ផូរផង់របស់ខ្លួន។ ដោយអំណាចការបំពេញបុណ្យកុសលនេះ សូមសិទ្ធិសេរីភាពដែលជាសិទ្ធិធម្មជាតិរបស់ខ្លួនកើតឡើងបានពេញលេញ។ សូមគណបក្សធំទាំងពីរសម្របសម្រួលគ្នាដោះស្រាយបញ្ហាជាតិដោយសន្តិវិធី ដោយប្រើធម៌អហិង្សាការមិនបៀតបៀន ប្រើធម៌មេត្តា ការសន្តោស ការអត់ឱន ដើម្បីសុខសន្តិភាពនៃកម្ពុជានិងពលរដ្ឋខ្មែរដ៏អភ័ព្វ៕

វត្តខ្មែរកាណាដា,ថ្ងៃ១៨កញ្ញា២០១៦;www.hoksavann.org;savannhok@yahoo.com

ការិយាល័យច្បាប់

រ៉ូសា និង តាំង

Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ហ្វ្រង់ ស៊ីស្កូ ជេ.រ៉ូសា

Andrew ´Bunna´ Taing, Esq.
មេធាវី អែន ទ្រីវប៊ុណ្ណា តាំង

Law Office of
Rosa & Taing
ATTORNEY AT LAW

SERVICES
- Auto Accidents/ Personal Injury
- Bankruptcy
- Immigration
- Consumer Protection
- Real Estate Closings/Disputes
- Divorces Child Custody

កំណាងក្ដីដូចខាងក្រោម
- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ
- ក្ស័យធន
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការពារអតិថិជន
- ទំនាស់ផ្នែកអចលនវត្ថុ
- លែងលះ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: **978-458-0934** | at@rosataing.com

តមកពីទំព័រទី ០១ ក្រុងឡូវែលសម្ពោធនីរូបចម្លាក់...

ត្រូវយកមកពីប្រទេសកម្ពុជាមកតម្លើងនៅចំនួបផ្លូវ"មីឌុលសិច"នឹងផ្លូវ"ប្រេន"ដែលជាក្លោងទ្វារនៃក្រុងខ្មែរឡូវែល កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ទី២៥ កញ្ញាឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង១០ព្រឹក ដោយសមាគមក្រុងខ្មែរឡូវែលដឹកនាំដោយអ្នកស្រីផល្លីពង្ស លក្ខិណាសាធុកា នៅចំពោះមុខភ្ញៀវផ្លូវការនឹងសាធារណជនប្រមាណ១០០នាក់។ នេះជាលើកដំបូងបំផុត ដែលនៅក្នុងប្រវត្តិនៃសហគមន៍ខ្មែរនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ មានការតាំងរូបចម្លាក់ថ្មតំណាងវប្បធម៌ខ្មែរជាលក្ខណៈផ្លូវការលើទីកដីថ្មីកសាងឡើងដោយប្រជាពលរដ្ឋក្នុងតំបន់របស់ខ្លួននៅ"ឡូវែល" ថ្វីត្បិតតែក្រុងខ្មែរនេះ កើតក្រោយសហគមន៍ខ្មែរដ៏ធំបង្អស់មួយនាទីក្រុងឡុងប៊ីចក៏ដោយ។

ចាប់តាំងពីព្រលឹមស្រាង៧តុប្រកបដោយសំណែនពោរពេញមានក្បាលជ្រូក មានស្ទោនុំនែកនឹងផ្លែឈើ នៅកន្លែងមានតាំងបាយសី៩ជាន់ដាក់សែនថ្វាយវត្ថុសាកសិទ្ធមានថ្វាយទាំងភ្លេងពិណពាទ្យប្រកុំដោយក្រុមលោកគ្រូ សុង ហេង នៅប្រូវិដិននឹងកូនសិស្សភ្លេងចំណាប់៧អាយុ៨ឆ្នាំនឹង១០ឆ្នាំចូលរួមផង ធ្វើឱ្យពិធី "ឧទ្ទិសដល់អារក្សអ្នកតា"ឱ្យអញ្ជើញមកថែរក្សាបងប្អូនខ្មែរជាមួយនឹងការយាងមកដល់នៃព្រះកេសព្រហ្មបាយ័ន នាថ្ងៃនេះ។ ជាមួយគ្នានោះដែរព្រះគ្រូចៅអធិការវត្តត្រៃរតនារាម យី ឡែម បានសូត្រធម៌ជយន្តោផងដែរ។ មិនត្រឹមតែផ្ដើមពិធីនៅឡូវែលតែប៉ុណ្ណោះទេ អ្នកស្រី ផល្លី បានធ្វើ "ពិធីគ្រងពាលី" ដង្ហែរ "ព្រះកេសព្រហ្មបាយ័ន" តាំងតែពីចេញដំណើរពីកម្ពុជាមកម្លេះ ដោយមានជំនឿថា "វត្ថុសាកសិទ្ធនឹងមកតាមសណ្ឋិតហើយថែរក្សាជាមួយព្រះកេសនោះជានិច្ច"។ ថ្វីត្បិតតែគេមិនសូវឃើញវត្តមានមនុស្សសំខាន់ជាបញ្ញាវន្តខ្មែរដូចធម្មតានៃពិធីនានាក៏ដោយលោកអភិបាលក្រុងឡូវែល អេដ កាណ្ណីឌី បានធ្វើសុន្ទរកថា ខ្លីមួយសម្ដែងការកោតសសើរដល់ការធ្វើសម្រេចបាននូវសម្មិទ្ធិជាប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ហើយសន្យាថានឹងដាក់ភ្លើងឱ្យសាធារណជនអាចមើលឃើញតម្លៃនៃរូបចម្លាក់វប្បធម៌ខ្មែរនោះ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់បានទៀតផង។

អភិបាលក្រុង អេដ កេណឺឌី ថ្លែងការណ៍ចំពោះមុខសហគមន៍ខ្មែរ នៅថ្ងៃតម្លើងរូបព្រហ្មបាយ័ន

ពិធីសែនក្រុងពាលី

ចាប់តាំងពីអ្នកស្រីប្រធានក្រុងខ្មែរទទួលដំណែងបន្តពីបណ្ឌិត សេងលី គង់ កាលពីខែកញ្ញាឆ្នាំ២០១៥ ឥឡូវនេះគម្រប់១ឆ្នាំគត់ អ្នកស្រីបានផ្ដោតអារម្មណ៍តែរឿងមួយគត់ គឺការបង្កើតរូបចម្លាក់ដែលជាគម្រោងនឹងជាវត្ថុបំណងរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាច្រើនបានស្នើច្រើនឆ្នាំមក ហើយឱ្យសង់រូបចម្លាក់នេះឡើងជំនួសការបង្កើតជាក្លោងទ្វារក្រុង ដោយស្នាដៃពលរដ្ឋខ្លួនឯង ឥឡូវអ្នកស្រី ផល្លី ពង្សលក្ខិណាសាធុកាធ្វើបានសម្រេចដូចបំណងនោះជាស្ថាពរនៅខែកញ្ញាឆ្នាំ២០១៦នេះ។

អ្នកស្រីបានឱ្យយើងដឹងទៀតថា "ថ្ងៃ២៥នេះ គ្រាន់តែជាថ្ងៃតម្លើងព្រះកេសព្រះព្រហ្មតែប៉ុណ្ណោះនៅខែមេសាឆ្នាំក្រោយ នាឱកាសចូលឆ្នាំខ្មែរ ទើបមានពិធីសម្ពោធជាបញ្ចប់ ដោយសារតត្រូវធ្វើជាសួន-ដាំស្មៅ-ធ្វើបង្កាន់ដៃរូប "នាគ"ហើយទើបចប់ការដ្ឋាន"។ អ្នកស្រីបានឱ្យដឹងទៀតថា "រហូតដល់ពេលធ្វើចប់នឹងចំណាយមានដល់ខ្ទង់១០ម៉ឺន ឥឡូវរៃអង្គាសបាន៦ម៉ឺនហើយ យើងនឹងបន្តរៃអង្គាសថែមទៀត ដោយសន្យាថា មិនមានលុយជាអំណោយមិនស្អាតសុំណាមួយទេ យើងនឹងធ្វើសេចក្ដីរាយការលំអិតជូននៅពេលក្រោយ"។ អ្នកស្រីបន្ថែមថា "ការដែលធ្វើបានជោគជ័យដោយសារអ្នកស្រី ១-បានផ្ដេជ្ញាចិត្តពុះពារធ្វើឱ្យបានទោះជាមានឧបសគ្គក៏ដោយ២-ប្រើពេលវេលាដ៏ច្រើនលើសលុប៣--ចេញថវិការមុនរកបានសម្រាប់ចំណាយមិនឱ្យគាំងដំណើរបានឡើយ"។

ប្រជាពលរដ្ឋភាគច្រើនជាខ្មែរដែលបានមកចូលរួមពិធីដម្លើង"ព្រះកេសព្រហ្មបាយ័ន"មានទឹកមុខរីករាយនឹងឃើញចម្លាក់ព្រះកេសព្រហ្មបាយ័នដែលបានមកដល់ឡូវែល។ បុព្វហេតុ២យ៉ាងដែល "ព្រះកេសនេះនឹងនាំសន្តិភាពក្នុងសង្គមបាន គឺស្នាដៃដ៏សម្បើមអស្ចារ្យនេះ គឺជាការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋឡូវែលនឹងក្រុងជុំវិញទាំងមូល ដូចដែលពលរដ្ឋបានស្នើ ហើយមិនឱ្យទទួលនូវអំណោយ ដែលអាចក្រខ្វក់ណាមួយនោះទេ... ការនេះអ្នកស្រី ផល្លី បានធ្វើរួចហើយ ២-ព្រះកេសព្រហ្មបាយ័នមានអត្ថន័យថារូបរួមដើម្បីសន្តិភាព? ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ ជាអ្នកសាងសង់ប្រាង្គប្រាសាទដែលមានមុខ៤ រួមទាំងអស់មានព្រះភក្ត្រ១២៣នៅខេត្តសៀមរាបព្រះអង្គជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាមហាយាន តែមួយអង្គឯងនៅក្នុងវង្សវង្សក្សត្រឯទៀត៧ទាំងអស់ជាស្ដេចកាន់ព្រហ្មញ្ញសាសនា នាជំនាន់នោះ... តែព្រះអង្គសង់ប្រាសាទដ៏ល្អប្រពៃមួយដែលមាន"ព្រះកេសជាព្រះព្រហ្ម"ដើម្បីបំពេញចិត្តពួកព្រាហ្មតែមានព្រះភក្ត្រជាជ័យវរ្ម័នទី៧ គឺជា "សម្ព័ន្ធព្រហ្មញ្ញពុទ្ធសាសនា"ដែលព្រះអង្គអាចរក្សាសន្តិភាពបានជាង៥០ឆ្នាំ ក្នុងរជ្ជកាលរបស់ព្រះអង្គបាន។

ជាមួយវត្តមានព្រះកេសាព្រះព្រហ្ម នៅពីមុខ"ក្រុងខ្មែរ" សហគមន៍ខ្មែរនៅឡូវែល កំពុងមានជោគជ័យលើការទិទានដែលថា "ខ្មែរចូលចិត្តតែឈ្លោះគ្នា"...ការពិតទៅការឈ្លោះគ្នានឹងមាន នៅពេលណាដែលគ្មានការពិគ្រោះ ហើយគ្មានការចុះសម្រុងគ្នាជាមុន ហើយការចុះសម្រុងគ្នាទៀតសោត ក៏ត្រូវគោរពគោលការចំបង គឺភាពសុច្ចរឹត ទើបថែរក្សាសន្តិភាពនោះបានគង់វង់៕

តមកពីទំព័រទី ១៧ ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបរាជ័យចាត់ចំណាត់...

ជាផ្នែកមួយនៃការបោះឆ្នោតត្រូវបរាជ័យយ៉ាងណាប៉ុណ្ណោះ។

គម្រោងបានស្ទង់មតិលើអ្នកជំនាញរាប់សិប-នាក់ទាក់ទងនឹងចំណុចជាក់លាក់៤៩ចំណុចនៃការបោះឆ្នោត។ អ្នកជំនាញសម្រាប់កម្ពុជាត្រូវបានធ្វើការស្ទង់មតិ បន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតនាឆ្នាំ២០១៣ ហើយប្រទេសនេះបានទទួលលំដាប់ថ្នាក់ដំបូងលេខ៦៩ក្នុងចំណោម៧៣ប្រទេសទូទាំងពិភពលោក។ បន្ទាប់ពីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើលំដាប់ថ្នាក់ដើមបីបញ្ចូលប្រទេស៨០បន្ថែមទៀតនោះ ឥឡូវនេះកម្ពុជាជាប់លំដាប់ថ្នាក់១៤៥ក្នុងចំណោម១៥៣ប្រទេស។

លោក ម៉ាក ហ្វ្រីនណិង ជាអ្នកស្រាវជ្រាវម្នាក់ក្នុងបណ្ដាអ្នកស្រាវជ្រាវទាំងអស់របស់គម្រោងបាននិយាយថា គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតរបស់កម្ពុជា គឺជាចំណុចខ្សោយមួយ។

លោក ហ្វ្រីនណិង បាននិយាយក្នុងសារអ៊ីម៉ែលថា គណៈកម្មាធិការនេះ "ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាលម្អៀង មិនបំពេញការងារប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ ហើយក៏មិនបានធ្វើឱ្យការងាររបស់ខ្លួនមានតម្លាភាពដែរ"។

អ្នកស្រី ផិពប៉ា ប្រធានគម្រោងពន្យល់នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសរបស់អ្នកស្រីថា មានឱកាសច្រើនក្នុងដំណើរការបោះឆ្នោតសម្រាប់របបអត្តាធិបតេយ្យនានា ដើម្បីរារាំងការបោះឆ្នោតដោយសេរី។

អ្នកស្រីនិយាយថា "បើអ្នកគិតអំពីការបោះឆ្នោតតាំងពីការចាប់ផ្ដើមដំបូង តើអ្នកបង្កើតគណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតរបស់អ្នកយ៉ាងណា រហូតដល់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតការចុះឈ្មោះគណបក្សយុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយថវិកាការរាប់សន្លឹកឆ្នោតរហូតដល់លទ្ធផល ពោលគឺចំណុចនីមួយៗ គឺជាអ្វីដែលកើតឡើងបន្តៗគ្នា"។

អ្នកស្រីនិយាយបន្តថា "អ្វីដែលគេកំពុងធ្វើគឺបន្លំផ្នែកមួយ ឬផ្នែកមួយផ្សេងទៀតក្នុងព្រឹត្តិការណ៍បន្តៗគ្នា ដើម្បីឱ្យប្រាកដថា គេទទួលបានតំណែងជាថ្មី"។

ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី អាជ្ញាធរកម្ពុជាប្រតិកម្មទៅនឹងការវាយតម្លៃរបស់គម្រោងនេះក្នុងការបោះឆ្នោតនាឆ្នាំ២០១៣។

លោក ហង្ស ពុទ្ធា អ្នកនាំពាក្យគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតបាននិយាយថា គណៈកម្មាធិការបោះឆ្នោតត្រូវបានកែទម្រង់ដោយមានការចូលរួមទ្វេបក្ស ហើយការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបានធ្វើឡើងវិញ។

លោក ពុទ្ធា បាននិយាយថា "គ្មានអ្វីល្អឥតខ្ចោះទេ ប៉ុន្តែ "ការបោះឆ្នោតក្នុងពេលខាងមុខនឹងល្អប្រសើរជាងការបោះឆ្នោតលើកមុនៗ"៕

សួរថាតើលោកចង់សើរើការរកឃើញរបស់គម្រោង ឬយ៉ាងណានោះ លោក ពុទ្ធា បានឆ្លើយ ថា "ខ្ញុំរវល់ណាស់"។

លោក សុខ ឥសាន អ្នកនាំពាក្យគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាបានរិះគន់ការអះអាងរបស់លោកបញ្ញា ដែលថា ធនធានរដ្ឋជួយគណបក្សនេះឈ្នះឆ្នោត។ លោកបាននិយាយថា "តើលោកភ្លើបានជាវាយតម្លៃបែបហ្នឹង?"។

លោក ឥសាន បាននិយាយថា "គល់ បញ្ញា មិនគិតអំពីច្បាប់ទេ។ គាត់ប្រើមនោសញ្ចេតនា និងអារម្មណ៍ ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃរបស់គាត់។ វាមិនត្រឹមត្រូវទេ"។

អ្នកនាំពាក្យរូបនេះបាននិយាយថា ច្បាប់បច្ចុប្បន្នបានហាមប្រាមមិនឱ្យប្រើដោយខុសចំពោះធនធានរដ្ឋ និងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធទេ។ លោកបាននិយាយថា ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយក្នុងយុទ្ធនាការ និងការប្រើហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ភាគីនីមួយៗ ហើយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាមានបទពិសោធច្រើនយូរហើយ។

អ្នកនាំពាក្យរូបនេះបាននិយាយថា " វាមិនដូចគ្នានឹងប្រដាល់នោះទេ បើអ្នកឯងមានទម្ងន់ធ្ងន់ជាងគេឱ្យអ្នកឯងបញ្ចុះទម្ងន់ហើយ"៕

តមកទំព័រទី ១៣ **ការបញ្ចេញប្រាក់សម្រាប់វិបត្តិស្រូវអង្ករ**

លោកបានមានប្រសាសន៍ទាក់ទិននឹងការបញ្ចេញប្រាក់ថា "រដ្ឋាភិបាលក៏បានធ្វើអ្វីចឹងដែរកាលពីមុនមកជូនកាល១៥លានដុល្លារ ជួនកាល១៨លានដុល្លារ។ ម្ចាស់រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវជាធម្មតាខ្វះប្រាក់"។

លោក ចាន់ សុផល បានលើកឡើងបន្តទៀតថា ជារៀងរាល់ឆ្នាំ "រដ្ឋាភិបាលបានផ្តល់ឥណទានខ្លះៗដែលមិនច្រើននោះទេបើធៀបនឹងតម្រូវការនៅក្នុងវិស័យនេះ។ វិស័យនេះត្រូវការរាប់លានដុល្លារ។ ត្រូវបំពេញតម្រូវការបន្ថែមទៀត"។

លោកបានមានប្រសាសន៍បន្ថែមថា ដោយសារតែតម្លៃជី ថ្លៃដឹកជញ្ជូន និងតម្លៃអគ្គិសនីនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាខ្ពស់ជាងនៅប្រទេសវៀតណាម និងថៃនោះស្តង់ដារពូជស្រូវរបស់កម្ពុជាគ្មានឱកាសប្រកួតប្រជែងលើឆាកអន្តរជាតិឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញរដ្ឋាភិបាលគួរតែជួយកសិករនៅក្នុងការបង្កបង្កើនស្រូវគុណភាពខ្ពស់ ហើយ "ធានាឱ្យបានថា យើងមានពូជស្រូវសែនក្រអូប"។ បន្ថែមពីលើនេះទៅទៀត កសិករត្រូវការជីមានគុណភាពសម្ភារកសិកម្មនឹងការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីបង្កបង្កើនផលស្រូវឱ្យទទួលបានទិន្នផលខ្ពស់ ហើយបញ្ហាទាំងអស់នេះរដ្ឋាភិបាលគួរតែធ្វើវាតាមរយៈការបញ្ជូនអ្នកជំនាញទៅដល់កន្លែងតែម្តង។

កម្ពុជាមិនសម្រេចបានសក្តានុពលដើម្បីយកប្រៀងលើគូប្រជែងរបស់ខ្លួនឡើយទោះបីជាមានដីធ្វើស្រែច្រើនក៏ដោយ នេះបើយោងតាមលោក ថេង សាវឿន អគ្គលេខាធិការសម្ព័ន្ធសហគមន៍កសិករកម្ពុជា។ ទោះជាយ៉ាងណាលោកបានលើកឡើងថា "កសិករកំពុងប្រើប្រាស់ជី និងថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិតមិនត្រឹមត្រូវ ឧទាហរណ៍តិចជាងកម្រិតណែនាំ ឬប្រើហួសប្រមាណ ឬប្រើខុសពេល"។

លោកបានលើកឡើងទៀតថា "លទ្ធផលគឺចំណាយប្រាក់អស់ច្រើន បំពុលបរិស្ថានហើយទីបំផុតប៉ះពាល់ដល់និរន្តរភាពនៃវិស័យនេះ"។ ហើយទោះបីជាប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរភាគច្រើនពឹងផ្អែកលើការធ្វើស្រែក៏ដោយតែកម្ពុជានៅខ្វះប្រព័ន្ធធារាសាស្រ្ត ការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍច្រើនណាស់។

ខណៈអន្តរាគមន៍ហិរញ្ញវត្ថុធ្វើឱ្យកសិករដែលជិតនឹងក្ស័យធនពេញចិត្តនោះ វាក៏ទំនងជាការព្យាយាមដើម្បីទទួលបានឬរក្សាការគាំទ្រផ្នែកនយោបាយដែរនេះបើយោងតាមលោក យ៉ង សាំងកុមារ ប្រធានកម្មវិធីនៅគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យមូលដ្ឋាន និងជាអតីតប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សានិងអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មកម្ពុជា សេដាក(CEDAC) ជាអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលផ្តោតលើកសិកម្ម។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "យើងកំពុងរស់នៅក្នុងសង្គមប្រជាធិបតេយ្យដែលជិតដល់ពេលបោះឆ្នោត ហេតុដូច្នេះប្រសិនបើកសិករមិនសប្បាយចិត្តខ្ញុំមិនច្បាស់ទេថា តើពួកគាត់នឹងគាំទ្រគណបក្សនេះ ឬរដ្ឋាភិបាលដែលកំពុងដឹកនាំប្រទេសឬអត់នោះ"។

លោកបានលើកឡើងទៀតថា ដោយការត្អូញត្អែររបស់កសិករមានសភាពកាន់តែខ្លាំងយ៉ាងឆាប់រហ័ស ដែលក្នុងនោះកសិកររាប់រយនាក់ក្នុងខេត្តបាត់ដំបងបាននាំគ្នាយកស្រូវរបស់ខ្លួនមកគរបិទផ្លូវជាតិមួយកាលពីថ្ងៃអាទិត្យដើម្បីតវ៉ាឱ្យរកដំណោះស្រាយចំពោះបញ្ហាស្រូវធ្លាក់ថ្លៃនោះរដ្ឋាភិបាលត្រូវតែចាត់វិធានការ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "វិស័យកសិកម្មនៅតែជាក្បាលម៉ាស៊ីនសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចរបស់យើង ហេតុដូច្នេះ ប្រសិនបើកសិករជាច្រើនមានបញ្ហាឬក៏រកប្រាក់មិនបាន វានឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់វិស័យនេះទាំងមូល និងសង្គមទាំងមូល"។

លោក ហ៊ាន វណ្ណហ៊ាន អគ្គលេខាធិការរងនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានកសិកម្មនៅក្រសួងកសិកម្មបានទទួលស្គាល់ថា រដ្ឋាភិបាលពិតជាខ្វះការគាំទ្រដល់វិស័យស្រូវអង្ករមែន។

លោកបានលើកឡើងថា កសិករដែលមានភ័ពល្អប្រហែលជាជ្រើសរើសការបូមទឹកបញ្ចូលស្រែដើម្បីបង្កបង្កើនស្រូវឱ្យលើសពីរមួយដងក្នុងមួយឆ្នាំ ប៉ុន្តែកសិករជាច្រើនពឹងផ្អែកលើទឹកភ្លៀងហើយព្យាយាមធ្វើឱ្យការចំណាយរបស់ខ្លួនអស់តិចបំផុត។

លោកបានថ្លែងថា "ថ្លៃអគ្គិសនីប៉ះពាល់ដល់គ្រប់ផ្នែកនៃខ្សែសង្វាក់តម្លៃ"។

លោកបានលើកឡើងបន្តទៀតថា ការធ្វើទីផ្សារប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដើម្បីជួយឱ្យអង្កររបស់កម្ពុជាឈានជើងចូលទីផ្សារអន្តរជាតិ និងការអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធធារាសាស្រ្តដើម្បីដោះស្រាយតម្រូវការរបស់កសិករភាគច្រើនដែល "នៅតែពឹងផ្អែកលើធម្មជាតិ" ត្រូវតែជាអាទិភាព។

ហើយវាមិនគ្រាន់តែចំពោះវិស័យឯកជនដែលលោក វេង សាខុន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្មបានបន្ទោសនៅក្នុងសប្តាហ៍នេះចំពោះការខកខានមិនបានវាយតម្លៃឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងខកខាននៅក្នុងការធ្វើស្រែសម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ក្នុងស្រុកនិងនាំចេញនោះឡើយ។ លោក ហ៊ាន វណ្ណហ៊ាន បានថ្លែងថា "វាក៏ជាតួនាទីរបស់រដ្ឋាភិបាល ដែរ"៕

ស៊ុយឈាង (រាយការណ៍បន្ថែមដោយ កង សុធា)

តមកពីទំព័រទី ១០ នយោបាយអាមេរិកក្នុងរឿងក្តីឆបោក...

ឡើងនៅលើគណនីរបស់ក្រុមហ៊ុនមួយចំនួន។

ពីមុនអ្នកនយោបាយរូបនេះបានច្រានចោលការអះអាងទាក់ទិននឹងការប្រព្រឹត្តខុសណាមួយក្នុងសំណុំរឿងនេះ និងបាននិយាយថា លោកគ្រាន់តែជាប់ក្នុងជម្លោះផ្ទាល់ខ្លួន រវាងលោកស្រី លីគង់ និងលោក សាន ប៊ុណ្ណោះ។

យោងតាម Democrat and Chronicle ជាកាសែតនៅក្រុងរ៉ូឆេស្ទឺ រឿងក្តីនេះក្នុងប្រទេសកម្ពុជាស្ថិតក្នុងចំណោមបញ្ហាផ្លូវច្បាប់ជាច្រើនដែលប្រឈមនឹងអ្នកនយោបាយរូបនេះ ដែលត្រូវឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជាថ្មីនៅចុងខែនេះ។ ក្នុងសេចក្តីរាយការណ៍ដ៏ល្អិតល្អន់របស់ខ្លួនអំពីការធ្វើអត្តឃាតរបស់លោកកាសែតនេះបាននិយាយថា បញ្ហារបស់លោកនៅប្រទេសកម្ពុជាមិនមែនជាបញ្ហាបន្ទាន់បំផុតនោះទេ។

ប្រភពជាច្រើនបានប្រាប់កាសែតនេះថា លោក វីលៀម ណូចេ កំពុងប្រឈមមុខនឹងការផ្តន្ទាទោសព្រហ្មទណ្ឌពីបទចោទជាច្រើនទាក់ទិននឹងការចោទប្រកាន់បាត់មូលនិធិពីគណនីមួយ ដែលលោកគ្រប់គ្រងឱ្យកូនក្តីនិងជាមិត្តភក្តិយូរឆ្នាំហើយ គឺស្ថាបត្យករខាលថុន ឌឺវ៉ូល (Carlton DeWolff) ជាដៃគូម្នាក់ក្នុងគម្រោងមួយធ្វើទំនើបកម្មសាលារៀនទីក្រុង។

សំដៅដល់ករណីព្រហ្មទណ្ឌនេះ លោកបាននិយាយបន្ថែមថា លោក ឌឺវ៉ូល បានប្រាប់កាសែតនេះកាលពីថ្ងៃសុក្រថា "ខ្ញុំនៅតែស្លុតចិត្ត។ គាត់តែងតែជាមនុស្សសុចរិតម្នាក់។ ជានិច្ចកាលគាត់ប្រព្រឹត្តល្អមកលើខ្ញុំរហូតដល់រឿងមិនគួរកើតឡើងនេះ"។

លោក ម៉ៃឃើល កាពូតូ ប្រធានយុទ្ធនាការបវមគណបក្សសាធារណរដ្ឋប្រចាំក្រុងញូយក របស់លោក ដូណាល់ ត្រាំ បានប្រាប់កាសែត Democrat and Chronicle ថាលោក វីលៀម ណូចេ ជា "ជនអភិរក្សម្នាក់ល្អណាស់ ជាសំឡេងមួយគួរឱ្យសង្ឃឹមសម្រាប់អ្នកដែលឱ្យតម្លៃទៅលើសេចក្តីសង្ឃឹមបំផុត"។ គេបានដកស្រង់សម្តីគាត់ដែលនិយាយថា "ហើយគាត់ជាមនុស្សមិនចេះនឿយហត់ ដែលធ្វើឱ្យព័ត៌មាននេះរឹតតែរំភើបចិត្តថែមទៀត"។

លោកស្រី លីគង់ និងគ្រួសាររបស់លោកស្រីមិនបានចូលរួមចំណែកទុក្ខក្រៀមក្រំនេះទេ។

បងប្រុសរបស់ទន្តពេទ្យរូបនេះ គឺលោក អេង លីគ័ង (EngLykhoing) បានសរសេរក្នុងការបង្ហោះតាមហ្វេសប៊ុកជាមួយនឹងអត្ថបទព័ត៌មានមួយអំពីអត្តឃាតកម្មនេះថា "វេជ្ជបណ្ឌិត លីគង់ ទទួលបានយុត្តិធម៌របស់គាត់។ ជនឆបោកម្នាក់ទទួលស្គាល់ការឆបោករបស់គាត់។ គាត់បានកាត់ទោសខ្លួនឯងដោយមិនឱ្យតុលាការលំបាក។ សូមទៅកាន់សុខគតិភព"។

លោកស្រី លីគង់ បាននិយាយកាលពីម្សិលមិញថា មេធាវីរបស់លោកស្រីនៅអាមេរិកបានសួរដេញដោលលោក វីលៀម ណូចេ ដដែលៗក្នុងពេលប៉ុន្មានខែថ្មីៗនេះ ប៉ុន្តែថា គាត់បានបដិសេធមិនព្រមសហការទេ។

លោកស្រីបាននិយាយទាក់ទិននឹងអត្តឃាតកម្មនេះថា "ខ្ញុំគិតថា នេះជាការល្អមួយដែលបង្ហាញតុលាការថា ពួកគេពិតជាបោកខ្ញុំមែន"។

តាមលោក អ៊ិន ហ៊ីង មេធាវីរបស់លោកស្រីលីគង់ សវនាការគ្រោងនឹងបន្តនៅតុលាការក្រុងនាថ្ងៃទី២៧ខែកញ្ញាខាងមុខនេះ។ **និត**

តមកពីទំព័រទី ១០ រដ្ឋមន្ត្រីប្រាប់ UN ថា ការឱ្យ...

ខាងលិច"។

ដោយសំដែងការសោកស្តាយចំពោះស្តង់ដារប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចែងនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ លោក ប្រាក់ សុខុន បានលើកឡើងថា "នៅលោកខាងលិចអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលមួយចំនួនប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយខ្លះនិងរដ្ឋាភិបាលខ្លះតែងតែចាត់ទុកភាពខ្សោយរបស់យើងជាស្ថានភាពមិនអាចទទួលយកបាន"។

លោកបានថ្លែងបន្តថា "នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសយើងត្រូវបានស្នើឱ្យទទួលយកគំរូលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យល្អឥតខ្ចោះ ហើយនេះមិនបានគិតដល់ការពិតដែលថា ប្រទេសមួយចំនួនផ្សេងទៀតមានវិធីសាស្ត្រផ្សេងនោះឡើយ។ យើងតែងតែស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលគណបក្សប្រឆាំងកំពុងប្រព្រឹត្តបទល្មើសធ្ងន់ធ្ងរ"។

ទាំងលោក សម រង្ស៊ី មេដឹកនាំគណបក្សប្រឆាំង និងលោក កឹម សុខា អនុប្រធានរបស់លោកត្រូវបានរារាំងដោយជោគជ័យមិនឱ្យមានសកម្មភាពតាមរយៈអ្វីដែលមជ្ឈដ្ឋានទូទៅមើលឃើញថា ជាសំណុំរឿងតុលាការមានជាប់ពាក់ព័ន្ធរឿងនយោបាយ។ លោក សម រង្ស៊ី កំពុងរស់នៅក្នុងប្រទេសបារាំងដើម្បីគេចពីការផ្តន្ទាទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគារខណៈលោកកឹមសុខាបាន និងកំពុងរស់នៅទីស្នាក់ការកណ្តាលគណបក្សសង្គ្រោះជាតិនៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញដើម្បីគេចពីការចាប់ខ្លួន។

កាលពីដើមខែនេះ ប្រទេសចំនួន៣៦ បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយអំឡុងសម័យប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ ដោយលើកឡើងពីកង្វល់យ៉ាងខ្លាំង "ពាក់ព័ន្ធការកើនឡើងកម្តៅនាពេលបច្ចុប្បន្ននៃភាពតានតឹងនយោបាយនៅកម្ពុជា ដែលគំរាមកំហែងដល់សកម្មភាពស្របច្បាប់របស់គណបក្សប្រឆាំងនិងអង្គការសិទ្ធិមនុស្ស"។

លោក នៃ សំអុល ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំអង្គការប្រជាជាតិបានឆ្លើយតបចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ ដោយលើកឡើងថា កង្វល់ដ៏ខ្លាំងនេះផ្អែកលើស្ថានការណ៍មិនពិតដែលបង្ហាញដោយ "គណបក្សនយោបាយនិងអង្គភាពផ្សេងៗ"។ លោកបន្ថែមថា "យើងមិនស្វាគមន៍ចំពោះការជ្រៀតជ្រែកនៅក្នុងស្ថានភាពនយោបាយរបស់យើងទេ"។

តទៅទំព័រទី ២២

ការិយាល័យ មេធាវី
ថូម៉ាស ស្តាលីយ៉ាណូស
Law Office of Thomas Stylianos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852
• Immigration •អន្តោប្រវេសន៍
• Auto Crash •គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
• Divorce •លែងលះប្តីប្រពន្ធ
សូមទាក់ទង សោភា ឬ ធំ 978-459-5000 or 800-308-3766

LICO WIRELESS, INC
boostmobile metroPCS T-Mobile
Phones & Computers
Repair • Bill Payment
Free diagnostics

Open: Mon - Sat 10am-7pm
978-735-4100
336 Westford Street, Unit1. Lowell, MA 01851

Red Rose
ភោជនីយដ្ឋាន
កុលាបក្រហម
RESTAURANT
ម្ចាស់ថ្មី -ម្ហូបឈ្ងុយឆ្ងាញ់
Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851
អញ្ជើញមកចូលរួមមិន
ខុសបំណងទេ សូមអរគុណ!
Mon-Sun
8am -8pm

* ម្ហូបឆ្ងាញ់ជាងមុន តែតម្លៃនៅថោក ដូចមុនដដែល
* សេវាកម្មរហ័សទាន់ចិត្ត និងរួសរាយរាក់ទាក់
(978) 452-5400

Account Sales Executive for Lowell Area - Khmer Language preferred !

About Fallon Health:

Founded in 1977, Fallon Health is a leading health care services organization that supports the diverse and changing needs of those we serve. In addition to offering innovative health insurance solutions and a variety of Medicaid and Medicare products, we excel in creating unique health care programs and services that provide coordinated, integrated care for seniors and individuals with complex health needs. Fallon has consistently ranked among the nation's top health plans, and is accredited by the National Committee for Quality Assurance for its HMO, Medicare Advantage and Medicaid products. For more information, visit www.fallonhealth.org.

This position requires that the outreach coordinator achieves personal referral/sales/outreach goals for Navicare programs. Manages a territory and group of referral source accounts, providing regular follow up and overcoming barriers with each account to obtain referrals. We are looking for the Lowell Area and looking for Khmer Language.

Experience:

3 years of sales experience in healthcare or group insurance strongly preferred.

Must have proven experience working in a customer facing role focused on sales, lead generation in a high paced customer service or sales environment.

Knowledge of Medicare, Medicaid and insurance products is desirable.

Knowledge of customer service, sales, outreach and marketing principles and practices.

Possession of a valid Mass. driver's license and a vehicle to be used for marketing activities and home visits.

Please click on the following link to apply:

https://jobs-fchp.icims.com/jobs/4526/account-sales-executive-for-lowell-area---khmer-language-preferred-%21/job

Collegiate Charter School of Lowell (CCSL) is a tuition-free, college-preparatory public charter school, providing an academically challenging program in a safe and structured environment.

- Rigorous curriculum using the SABIS® Educational System™
- Strong math and English focus
- Clear code of conduct and school uniforms
- Before and After school programs
- Spanish curriculum offered in select grades
- Full-day Kindergarten
- Art, Music, Gym, Computers
- Strings music program (after school)
- Transportation available

Now Enrolling Kindergarten through 6th Grade!

For more information about CCSL and to enroll:
Call: (978) 458-1399 x1130
Visit: lowell.sabis.net
E-mail: lowell@sabis.net
Stop by: 1857 Middlesex Street, Lowell, MA 01851

2017-18 OPEN ENROLLMENT BEGINS OCTOBER 1, 2016 KINDERGARTEN - 7th GRADE

Education for a changing world.

Member of the SABIS® Network

LOWELL ELDER CARE
978-596-1111

មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ក្រុងឡូវែល

345 Chelmsford St. Lowell, MA 01851/ – www.lowelleldercare.com

អ្វីទៅជាមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ក្រុងឡូវែល?

គឺជាលំនៅដ៏កក់ក្តៅមួយ ដែលផ្តល់សេវាមានកម្មវិធីជាក់លាក់ដល់សហគមន៍បំណង គឺគាំទ្រឲ្យមនុស្សចាស់ជរាអាចរស់នៅដោយឯករាជ្យខ្លួនឯង និងជួយឲ្យមានសុខុមាលភាពផ្នែកផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត និងផ្នែកសង្គម ។ កម្មវិធីរបស់យើងធានានូវបរិស្ថានរស់នៅមួយប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងមានបរិយាកាសដូចជាផ្ទះរបស់ពួកគាត់ ។

ទីតាំងនៃមណ្ឌល

ទីតាំងអាចរកឃើញដោយងាយក្នុងអគារថ្មី ជាមួយនូវការតុបតែងរចនាបែបសិល្បៈខ្មែរយ៉ាងល្អប្រណិត ។ មានបន្ទប់ទទួលទានអាហារស្អាត និងមានពន្លឺគ្រប់គ្រាន់ បន្ទប់អានសៀវភៅ បន្ទប់កុំព្យូទ័រ បន្ទប់សម្រាក បន្ទប់មើលភាពយន្ត និងកន្លែងផ្សេងៗទៀតជាទីពេញចិត្តរបស់លោកអ្នក ។

មណ្ឌលផ្តល់សេវាដល់មនុស្សចាស់

- មានរថយន្តជូនដំណើរទៅវិញទៅមកពីផ្ទះលោកអ្នក
- ការពិនិត្យ និងថែទាំសុខភាព
- ការព្យាបាលតាមរយៈការហាត់ប្រាណ
- កិច្ចការសង្គម (ផ្តល់ការពិគ្រោះផ្ទាល់ខ្លួន និងក្រុមគ្រួសារ)
- ម្ហូបខ្មែរក្តៅៗ និងចំណីផ្សេងៗ
- ការហាត់ប្រាណសំរាប់សុខភាពរាងកាយ
- កម្មវិធីសិល្បៈ និងតន្ត្រី
- ការអប់រំពីសុខភាព
- ការពិភាក្សាលើព្រឹត្តិការបច្ចុប្បន្ន (និងការសំណេះសំណាលគ្នា)
- សកម្មភាព និងដំណើរកំសាន្តក្រៅមណ្ឌល

Our Services

- Door-to-Door Transportation
- Medical Care and Support
- Physical Therapy
- Social Worker
- Khmer Meals and Snacks
- Adaptive Physical Exercise
- Music Programs
- Health Educational Seminars
- Discussions on current events, (and times of reminiscing)
- Outdoor Field Trips

សូមហៅលេខទូរស័ព្ទ (978) 596-1111

អគ្គរដ្ឋអាជ្ញា ហ៊ីលី សម្ពោធក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់សម្រាប់ការិយាល័យលោកស្រីស្តីពី“អាមេរិកាំងសម័យថ្មី”

AG HEALEY KICKS OFF HER OFFICE'S ADVISORY COUNCIL ON NEW AMERICANS

ដោយ ខ្មែរផុសស.រ.អា.

បូស្តុន, ថ្ងៃទី១៩កញ្ញា - អគ្គរដ្ឋអាជ្ញា ម៉ូរ៉ា ហ៊ីលី ផ្តើមសម្ពោធថ្ងៃនេះនូវ "ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់"ថ្មីមួយ ស្តីអំពី "អាមេរិកាំងសម័យថ្មី"។ សមាជិក២៦រូបនៃក្រុមប្រឹក្សានោះ នឹងពង្រឹងកិច្ចការការិយាល័យភ្ជាប់ទៅនឹងសហគមន៍អន្តោប្រវេសន៍នឹងសហគមន៍ជនភៀសខ្លួនដែលជាការផ្តួចផ្តើមគំនិតដ៏ថ្មីបំផុតមួយនៅក្នុងអង្គភាព"ចូលរួមនៃសហគមន៍"របស់លោកស្រី ហ៊ីលី។ ចាប់បផ្តើមពីខែឧសភា២០១៥ ក្នុងការនាំយកធនធានពីការិយាល័យអគ្គរដ្ឋអាជ្ញាឆ្ពោះទៅសហគមន៍ អង្គភាពនេះបានធ្វើកម្មវិធីសិក្សាចំនួន១៦០ នៅជុំវិញរដ្ឋទាំងមូលនឹងមានពលរដ្ឋចូលរួមចំនួន ៨,៦៣៥នាក់រួចហើយ។

ក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់របស់រដ្ឋអាជ្ញាបង្កើតឡើងដើម្បីឱ្យមានការប្រស្រ័យទាក់ទងរវាងថ្នាក់ដឹកនាំសហគមន៍អន្តោប្រវេសន៍នឹងជនភៀសខ្លួនដែលនៅជុំវិញរដ្ឋ ទៅនឹង "ការិយាល័យពិគ្រោះយោបល់របស់រដ្ឋអាជ្ញា" ហើយផ្តល់យោបល់ទៅលើរឿងដែលប៉ះពាល់ដល់សហគមន៍ពលរដ្ឋដូចជា: សិទ្ធរបស់អតិថិជន, សុខភាព, សិទ្ធនិយោជិកនឹងការកផ្ទះនៅ។

សមាជិក២៦រូបនៃក្រុមប្រឹក្សានោះ សូមអានឈ្មោះនៅខាងក្រោមជាភាសាអង់គ្លេស:

(សូបិន្ត ពិន នៃសហគមន៍ខ្មែរឡូវែលជាសមាជិកម្នាក់ក្នុងចំណោម២៦រូបនោះដែរ)

26-Member Council Will Strengthen the Office's Connections to Immigrant Communities and Communities of Color

By KhmerPost USA

BOSTON, Sept 19th -Attorney General Maura Healey today kicked off the new Advisory Council on New Americans. The 26-member council will work with AG Healey and her staff on how the office can best address the needs of the state's immigrant and refugee communities.

រូបថតក្រុមប្រឹក្សាពិគ្រោះយោបល់អគ្គរដ្ឋអាជ្ញា ហ៊ីលី

The Attorney General's Advisory Council on New Americans is a new initiative under AG Healey's Community Engagement Division. A new division was launched in May 2015 to bring the resources of the Attorney General's Office directly into communities at times that are convenient for working people and their families. This year, the division has held over 160 trainings and events across the state and has engaged with over 8,635 residents.

The AG's Advisory Council on new Americans will form a consistent dialogue between immigrant and refugee leaders across the state and the AG's Office to advise on issues affecting immigrant communities including civil and consumer rights issues, health care, workers' rights and housing.

"I am excited to launch the Advisory Council for New Americans to strengthen our work on behalf of immigrant and refugee communities," said AG Healey at the council's kickoff meeting in her Boston office. "Building strong partnerships with community organizations will help ensure that all of our residents are treated fairly in Massachusetts."

Massachusetts is home to more than one million residents who were born outside of the United States. The advisory council is made up of community and immigrant leaders and advocates from across the state.

The advisory council will aim to meet quarterly. Today's kickoff meeting was for members to share and discuss issues they are seeing in their communities with staff from the AG's Office and develop a plan for the council going forward.

The 26-Member Council are list below by the first name alphabetic order, job title, and the organization:

EvaMillona, Executive Director of Massachusetts Immigrant and Refugee Advocacy Coalition

PatriciaSobalvaro, Executive Director of Agencia ALPHA, Congregación León de Judá

GladysVega, Executive Director of Chelsea Collaborative

ConradoSantos, Lead Coordinator of Student Immigrant Movement

SergeBologov, Russian Community Association of Massachusetts

PauloPinto, Executive Director of Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS)

LydiaLowe, Co-Director of Chinese Progressive Association

HelenaDaSilva Hughes, Executive Director of Immigrants' Assistance Center, Inc

AhmedAl Rubaye, Office Manager of Refugee and Immigrant Assistance Center (RIAC)

DeirdreGriffin, New American Program Director of Jewish Family Services of Western Mass

MohammedNajeeb, Program Manager /Services for New Americans of Ascentria Care Alliance

DamarisFrias-Batista, Executive Director & co-founder of Center For Assistance to Families (CAF), Centro de Apoyo Familiar (CAF)

GladysOrtiz, Domestic Violence Advocate of REACH Beyond Domestic Violence

JoannaDos Santos, Executive Director of Cleghorn Neighborhood Center and the Cleghorn Youth Center

DaoLe, Secretary of Vietnamese American Community of Massachusetts

NadineDorcena, Community Outreach Program Coordinator of Catholic Charities Haitian Multi Service Center

DeequoJabril, Executive Director of Somali Community & Cultural Association

KhalidSadozai, President of Islamic Society of Greater Worcester

SuzanneLee, Community Activist

SobenPin, Managing Partner of KhmerPost USA

Yusufi Vali, Executive Directorof Islamic Society of Boston Cultural Center

GilesLi, Executive Director of Boston Chinatown Neighborhood Center

RonnieMillar, Executive Director of Irish International Immigrant Center

JulianaLangille, Executive Director of The Family Center - Community Connections of Brockton

Anh VuSawyer, Executive Director of The Southeast Asian Coalition

---

តមកពីទំព័រទី ២០ រដ្ឋមន្ត្រីប្រាប់ UN ថា ការឱ្យ...

លោក នីកូឡាស អាហ្គោស្ទីនី (Nicolas Agostini) តំណាងសហព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ (International Federation For Human Rights) ប្រចាំអង្គការសហប្រជាជាតិបានលើកឡើងថា ការនិយាយការពាររបស់កម្ពុជាប្រឆាំងការរិះគន់ពីអន្តរជាតិកំពុងតែហាក់បីដូចជាមានភាពស្រដៀងគ្នាកាន់តែខ្លាំងឡើងៗទៅនឹងប្រទេសចិនដែលឥឡូវជាអ្នកផ្តល់ផលប្រយោជន៍បរទេសធំបំផុតរបស់ខ្លួន។

លោក នីកូឡាស អាហ្គោស្ទីនី បានលើកឡើងតាមរយៈអ៊ីម៉េលមួយថា "ការឆ្លើយតបរបស់កម្ពុជា ចំពោះការរិះគន់ពីអន្តរជាតិកំពុងតែផ្អែកកាន់តែខ្លាំងឡើងៗលើការច្រានចោលការជ្រៀតជ្រែកស្តង់ដារពីរ និងការធ្វើឱ្យរឿងអ្វីមួយក្លាយជារឿងនយោបាយ។ ទាំងនេះជាសញ្ញាបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយចិន។ ក្នុងនោះយើងអាចនិយាយបានថា ចិនមានឥទ្ធិពលលើទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា។

លោកបានបន្តថា "គ្មានអ្វីបញ្ជាក់ប្រាប់ពលរដ្ឋខ្មែរ ឬប្រជាពលនៅតំបន់អាស៊ីឱ្យបានច្បាស់អំពីវិធីសាស្ត្រប្រកាន់តាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដែលពោរពេញដោយភាពចន្លោះប្រហោងរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាទេ។ អ្វីដែលយើងកំពុងមើលឃើញ គឺអ្វីដែលអ្នកកាន់អំណាចផ្តាច់ការកំពុងធ្វើនៅក្នុងពិភពលោក ដូចជាការឃាំឃុំគណបក្សប្រឆាំងការចាប់បុគ្គលសំដែងមតិយោបល់ឯករាជ្យដាក់ពន្ធនាគារ និងការព្យាយាមបំភិតបំភ័យសង្គមទាំងមូល រួមមានការគំរាមប្រើហិង្សា ដើម្បីក្តោបក្តាប់អំណាចជាដើម"។

លោក ហ្វីល រ៉ូប៊ឺតសុន (Phil Robertson) អនុប្រធានអង្គការឃ្លាំមើលសិទ្ធិមនុស្ស (Human Rights Watch) ប្រចាំតំបន់អាស៊ី ក៏បានលើកឡើងផងដែរថា ការច្រានចោលរបស់រដ្ឋាភិបាលចំពោះគំនិតរបស់លោកខាងលិចអាចមើលឃើញថា ជាការទោរទន់ទៅរករដ្ឋាភិបាលក្រុងប៉េកាំង។

លោកលើកឡើងតាមរយៈអ៊ីម៉េលមួយថា "ខណៈរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាកំពុងតែបង្កើនការបង្ក្រាបលើអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងគណបក្សប្រឆាំងនោះ រដ្ឋាភិបាលក៏កំពុងតែខិតខំបញ្ចុះបញ្ចូលរដ្ឋាភិបាល និងជាពិសេសប្រទេសម្ចាស់ជំនួយកុំឱ្យចូលមកពាក់ព័ន្ធដែរ ដោយអះអាងថា ប្រទេសភាគច្រើនដែលនៅស្ងាត់ស្ងៀមនោះគាំទ្រខ្លួននៅក្នុងបញ្ហានេះ"។

លោកបានបន្ថែមថា "នេះគឺជាភាពស្មោះត្រង់មួយផ្នែក និងជាការទោរទន់មួយផ្នែកទៅរកប្រទេសចិនជាសម្ពន្ធមិត្តដែលមិនខ្វល់ថា តើកម្ពុជាបានរំលោភសិទ្ធិមនុស្សក្នុងកម្រិតប៉ុណ្ណានោះ"។

លោកបានបន្ថែមទៀតថា "អ្វីដែលយើងឮពីរដ្ឋាភិបាលបរទេសទីមួយ គឺក្តីព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំងជាច្រើនពាក់ព័ន្ធបញ្ហាថាតើ ត្រូវស្តារស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សដែលកំពុងចុះដុនដាបយ៉ាងឆាប់រហ័សមកវិញតាមរបៀបណា ប៉ុន្តែទី២ គឺការអស់សង្ឃឹមមិនដឹងថាត្រូវធ្វើអ្វី ពីព្រោះរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាមិនព្រមស្តាប់ការរិះគន់ដែលធ្វើឡើងជាសាធារណៈ ឬជាលក្ខណៈបុគ្គល"។

លោក ផៃ ស៊ីផាន អ្នកនាំពាក្យរដ្ឋាភិបាលលើកឡើងថា ការរិះគន់របស់លោកខាងលិច គឺមិនបានគិតដល់វប្បធម៌ខុសគ្នានោះឡើយ។

លោក ផៃ ស៊ីផាន បានមានប្រសាសន៍ថា "លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់យើងផ្អែកលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់យើង។ ប្រសិនបើនរណាម្នាក់មិនពេញ ចិត្ត សូមដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅកាន់តុលាការ ឬក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ"។

លោកបានបន្ថែមថា "លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់យើងខុសគ្នាស្រឡះពីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់ប្រទេសអស់លោក។ យើងហូបបាយ រីឯអស់លោកវិញហូបប៊ឺហ្គឺ។ យើងខុសគ្នាស្រឡះ"៕

ស៊ុយ ឈាង

2016 Print Schedules and Ad Rates

KhmerPost USA is the only Cambodian newspaper that has the highest circulation and is most read in the Cambodian communities in the Greater Merrimack Valley, Boston and beyond. It provides important news and information to a market that is often isolated from the larger community due to a language barrier. This includes the national and international news, and the practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement.

Publication Frequency

24 times a year. Prints on every other Friday

General Information

Circulations: 12,000 free copies per month.

Distributions:

- 70+ locations in Lowell, MA (5,000 copies per issue)
- 25 locations in Lynn and Revere, MA (500 copies per issue)
- 25 locations in Cranston and Providence, RI (1,000 copies per issue)

2016 Publication Dates

- October 7th & 21st, 2016
- November 4th & 18th, 2016
- December 2nd & 16th, 2016

KHMERPOST USA
Free
KhmerPost USA
REMEDIUM PHARMACY
CENTURY PHARMACY & OPTICAL
937 Gorham St Lowell, MA, 01852
Law Office of Thomas Stylianos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852
Immigration
Auto Crash
Divorce
978-459-5000 or 800-308-3766
REMEDIUM PHARMACY
Rosa & Taing
ATTORNEY AT LAW
1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851

* all ad materials are due one due one week prior to the publishing date.

Advertising Rates

Ad Size	1 issue	3 month 5% off	6 month 7,5% off	12 month 10% off
full	460.00	437	425.5	414
1/2	310.00	294.5	286.75	279
1/4	165.00	156.75	152.67	148.5
1/8	90.00	85.5	83.25	81

Ads Sizes & Dimensions

1 Full page inside	(13"x10")
1/2 page color	(6.5"x10")
1/4 page color	(6.5"x5")
1/8 page color	(3.25"x5")

Office: 45 Merrimack Street. Suite 218A. Lowell, MA 01852
Tel: 978.677.7163. **Cell:** 978. 656.8141. Fax: 978.677.7092
Email: sobenpin@khmerpost.us | www.khmerpost.us

New ! We accept credit Cards : VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Schedules and Rate revision and effective September 1st, 2015

GREATER LOWELL
CHAMBER OF COMMERCE

FREE

Business Expo & Showcase

PRESENTED BY: circlehealth

TUESDAY, OCTOBER 18, 2016
RADISSON HOTEL, CHELMSFORD
12:00-5:00PM

Details at:
greaterlowellchamber.org
#GLCCExpo

- Visit with over 100 local businesses and organizations
- Enjoy food samples from 2 Tasting Rooms
- Take a photo in the TapSnap Photo Booth
- Win 1 of 4 Kindles in our raffle
- Get dozens of coupons, enter giveaways and more!

ALSO GENEROUSLY SPONSORED BY:

Chelmsford Radisson
Lowell Telecommunications (LTC)
980 WCAP, PrideStar EMS, Align Credit Union, Lahey Health
Enterprise Bank, Trinity EMS, Middlesex Savings Bank
Great Hill Dental Partners, Washington Savings Bank
Tufts Health Plan, Eastern Bank, Lowell Spinners
Workers Credit Union, Wooster Roofing, Sage Bank